

# Eschborner Nachrichten

Wöchentlich erscheinende unabhängige Lokalzeitung für Eschborn mit Niederhöchststadt.

**Auflage:**  
**15.500 Exemplare**

Herausgegeben vom Hochtaunus Verlag GmbH · Vorstadt 20 · 61440 Oberursel · Telefon 0 61 71 / 62 88 - 0 · Telefax 0 61 71 / 62 88 - 19

40. Jahrgang

Donnerstag, 2. Juli 2020

Kalenderwoche 27

Ihr kompetenter Partner ...  
... von der Idee bis zum fertigen Druckerzeugnis

Digitaldruck · Offsetdruck  
Briefpapier · Visitenkarten  
Prospekte · Plakate  
Amtsblätter  
und vieles mehr ...

**Druckhaus Taunus GmbH**  
Siemensstraße 23  
65779 Kelkheim  
Telefon 06195 / 9794-0  
info@druckhaus-taunus.de  
www.druckhaus-taunus.de



Reiner Seliger und Bürgermeister Adnan Shaikh (v.l.).

Bild: Stadt Eschborn

## Sommerausstellung im Skulpturenpark

Eschborn (es). Bei der Eröffnung der diesjährigen Sommerausstellung, die noch bis zum 11. Oktober im Skulpturenpark zu bewundern sein wird, spielte das Wetter optimal mit. Die Sonne hatte von dem vormittäglichen Regen nur eine kleine Pfütze auf dem „Kubus Elementare“ von Thomas Reifferscheid hinterlassen.

Diese fand in den einführenden Worten von Kunsthistoriker Pascal Heß direkt Erwähnung, da ihn gerade die unterschiedlichen Oberflächenstrukturen auf dem Werk aus Gneis und Granit begeisterten. Dieser Künstler arbeite „subtrahierend“, da er aus dem harten Gestein etwas herauschlägt, während bei

den Ziegelsteinskulpturen von Reiner Seliger das „Additive“ vorherrschend sei. Hier wurden kleine Bruchstücke zu geometrischen oder abstrakten Formen zusammengesetzt und aufeinandergeschichtet.

### Zehnjähriges Bestehen

„Interessant ist, dass beide in einen spannenden Dialog mit dem Material treten, dabei aber völlig verschiedene Ansätze haben“, würdigte Bürgermeister Adnan Shaikh die Künstler. „Besonders hervorzuheben ist, dass Seliger beispielsweise Bruchmaterial verwendet, das durch Sturm Lothar im Jahr 1999 von den Freiburger Dächern geweht wurde.“ Er freut sich, inzwischen auf das zehnjährige Bestehen des Skulpturenparks, der damals auf Initiative des mittlerweile ehemaligen Stadt-

rats und Gründerezernenten Heinz O. Christoph entstand, zurückzublicken: „Hier ist ein tolles Kleinod entstanden, das Werke von international anerkannten Künstlern für alle Bürger ganz frei und niederschwellig erlebbar macht. Für das Jubiläum haben wir wieder zwei ausgezeichnete Künstler nach Eschborn holen können, die nun mehr als ein Dutzend Skulpturen präsentieren.“

**! In den nächsten Wochen finden noch vier Kunstgespräche statt: Mit Reiner Seliger am Donnerstag, 9. Juli, um 18 Uhr in der Galerie am Rathaus, und am Dienstag, 22. September, um 18 Uhr im Skulpturenpark sowie mit Thomas Reifferscheid am Donnerstag, 30. Juli, um 18 Uhr in der Galerie am Rathaus, und am Dienstag, 18. August, um 18 Uhr im Skulpturenpark.**

## Angebote für Jugendliche in den Sommerferien

Eschborn (es). In den Sommerferien bietet die Kinder- und Jugendarbeit in allen sechs Ferienwochen ein abwechslungsreiches Programm für Kinder und Jugendliche ab zwölf Jahren.

Das Team der Jugendarbeit ist im Stadtgebiet unterwegs und veranstaltet mobile Angebote an unterschiedlichen Orten. Es gibt eine mobile Fahrradwerkstatt, Jugendliche können auf der Slack-Line balancieren, an einer Rallye teilnehmen oder Fotos mit der Polaroid-Kamera machen. Zudem haben die Mitarbeiter verschiedene Spiel- und Sportmaterialien zum Ausleihen im Gepäck. Die verschiedenen Standorte werden kurzfristig bekanntgegeben. Weitere Ideen von Jugendlichen werden gerne gehört und nach Möglichkeit in die Angebote übernommen. Für Ausflüge in den Holiday Park, in die Trampolinhalle sowie Fahrradtouren und Kletterangebote sind Anmeldungen nötig. Alle wichtigen Informationen zu den gelten-

den Regeln sind darin enthalten. Anmeldeformulare sind im Büro der Kinder- und Jugendarbeit erhältlich (auch über E-Mail) und können über die Homepage der Stadt heruntergeladen werden.

Die konkret in den Ferien geltenden Vorichtsmaßnahmen und Hygieneregeln müssen eingehalten werden, so dass die Anzahl der Teilnehmenden beschränkt ist und es gegebenenfalls zu kurzfristigen Änderungen kommen kann. Diese werden rechtzeitig auf der Homepage der Stadt und über Aushänge am Büro der Jugendarbeit bekanntgegeben. Informations-, Kontakt- und Austauschbörse auch für das Ferienprogramm ist das „Offene Büro“ am Rathausplatz 24. Jugendliche, die im Büro niemanden persönlich antreffen, können Wünsche, Ideen, Anregungen und Nachrichten auch jederzeit unter Telefon 06196-490414, -415 und -416 oder per E-Mail an jugendzentrum@eschborn.de hinterlassen.

## Geänderte Sprechzeiten im Rathaus

Eschborn (es). Ab Montag, 6. Juli, gelten im Rathaus geänderte Sprechzeiten. Die Sprechzeiten werden auf die Nachmittage ausgeweitet. Bürger werden nach wie vor gebeten, unter Telefon 06196-4900 oder per E-Mail an info@eschborn.de einen Termin zu vereinbaren. Für bestimmte Bürgeranliegen wolle man auch das Briefwahlbüro öffnen, das hinter dem Empfang liege, sagt Bürgermeister Adnan Shaikh: „So erreichen wir, dass wir auch bei größerem Andrang die räumliche Situation entzerren können. Es werden Bodenmarkierungen und Beschilderungen angebracht, die es den Besuchern ermöglichen, so schnell wie möglich ihr Anliegen zu erledigen.“ In der Verwaltungsstelle Niederhöchststadt sind Besuche nur nach Terminvereinbarung montags, mittwochs und freitags von 8 bis 12 und am Mittwoch von 15 bis 18 Uhr möglich. E-Mail-Adressen: meldeamt@eschborn.de, gewerbe@eschborn.de, soziale-sicherung@eschborn.de, wohnen@eschborn.de, kita-verwaltung@eschborn.de, u3@eschborn.de.

**URLAUB BEGINNT BEI UNS!**

Adenauerallee 16  
61440 Oberursel  
E-Mail: info@reisegerecht.de

Tel. 06171/54083  
Fax 06171/59262  
www.reisebuero-gerecht.de

Reisebüro Gerecht

**PROMEDICA PLUS**

**Fürsorgliche Betreuung und Pflege im eigenen Zuhause.**

Immer an Ihrer Seite:  
Herzlich. Kompetent.  
Engagiert.

**Tel. 06172-59 69 09**  
PROMEDICA PLUS Hochtaunus & Eschborn  
www.promedicaplus.de/hochtaunus

**BETTEN UND GARDINEN**

**STEINECKER**  
BESSER LEBEN | WOHNEN | SCHLAFEN

Untere Hainstraße 2  
61440 Oberursel  
Tel. 06171 / 97 37 10

**iflex**  
So schläft man heute.  
www.schaumalrein.de

## Stadtwaage wird geeicht

Eschborn (es). Die Stadt weist darauf hin, dass am 7. und 8. Juli die städtische Fahrzeugwaage in der Unterortstraße geeicht wird und daher an diesen Tagen nicht genutzt werden kann. Wiegekunden können in dringenden Fällen die öffentliche Waage der Gemeinde Sulzbach in Anspruch nehmen. Sie hat ein Wiegevormögen von zwölf Tonnen. Eine Voranmeldung ist unter Telefon 06196-71301 erforderlich. Ab Donnerstag, 9. Juli, steht die Fahrzeugwaage der Stadt Eschborn wieder zur Verfügung. Anmeldung unter Telefon 06196-490333. Die Eschborner Waage befindet sich direkt neben dem Rathaus, Unterortstraße 33-35, und hat eine Gesamt-Traglast von etwa 20 Tonnen. Die Gebühr für einen Wiegevorgang beträgt zwei Euro.

**„Seit unserem neuen Hören ist an Radio und Fernseher der Lautstärken-Streit mit meiner Erika beigelegt.“**

**HÖRSYSTEME**

**stoffers**

Hauptstraße 17, 61462 Königstein © 06174 25282  
Am Bahnhof 5, 65812 Bad Soden © 06196 28364  
Langgasse 3, 65719 Hofheim © 06192 8077900  
info@hoerakustik-stoffers.de  
Mo-Fr 9:30-18:00, Mi+Sa 9:30-13:00  
Wunschtermine / Hausbesuche nach Vereinbarung

# VERANSTALTUNGEN

## Bad Soden · Eschborn · Schwalbach

### Ferienaktivitäten im Jugendhaus Atrium

**Schwalbach (SN).** Aufgrund der aktuellen Hygienevorschriften können die Jugendlichen den Jugendtreff im Atrium nicht wie gewohnt besuchen. Das Team der städtischen Jugendarbeit steht aber weiterhin wochentags von 10 bis 16 Uhr bereit, um zu helfen, da wo es nötig ist. Die Leiterin des Jugendamtes Ute Werner: „Dies gilt, ganz gleich, ob Jugendliche Probleme in sozialen und persönlichen Angelegenheiten lösen möchten oder ob sie Hilfe bei Bewerbungsschreiben, Vorstellungsgesprächen, Vermittlung von Ausbildungsstellen und Praktika benötigen. Auch bei Lernproblemen oder einfach nur bei Redebedarf steht die Jugendarbeit den Jugendlichen telefonisch oder in Einzel- oder Kleingruppen beratend und unterstützend zur Seite.“ Für die gesamten Sommerferien wird aktuell gemeinsam mit den Jugendlichen ein Programm aufgestellt. Geplant sind die gemeinsame Gestaltung des Atrium-Innenhofes, Sport beziehungsweise Outdooraktivitäten wie City Bounds oder Longboards, eine Graffiti-Aktion, eine Ernährungswoche und die Gestaltung der Räume der Jugendlichen im Atrium. Für die Teilnahme an den Angeboten ist eine Anmeldung nicht zwingend, die Jugendlichen sollten sich jedoch mit der Jugendarbeit absprechen. Selbstverständlich richten sich alle geplanten Angebote streng an die Verordnungen und Hygieneregeln der Hessischen Landesregierung. Die Jugendarbeit ist unter Telefon 06196-804-227, -228, -229, -244 sowie per Mail an jugendbuero@schwalbach.de zu erreichen. Die Kontaktdaten sind auf der städtischen Webseite unter www.schwalbach.de oder im Schwalbacher Stadtbild auf bunt bemalten Steinen zu finden. Also: Augen auf!

### Sommerzeit für Kinder mit Entlein



Das Kindersommertime am Dienstag, 7. Juli, um 15 Uhr, findet an der Westerbach-Schule statt. Das Figurentheater Weidringer spielt „Das hässliche Entlein“ für Kinder ab vier Jahren. Die neuen Küken sind auf dem Entenhof ausgeschlüpft. Aber eines von ihnen ist irgendwie zu groß, zu dunkel, zu hässlich... keiner will mit ihm spielen. Das beliebte Märchen von Hans Christian Andersen dreht sich um das Anderssein. Die Karten können ab 3. Juli, 18 Uhr, über das Buchungportal Reservix im Internet unter www.eschborn.de/veranstaltungskalender reserviert werden. Der Eintritt ist frei. Foto: Stadt Eschborn

### Absagen des OGV

**Bad Soden (bs)** – Aufgrund der Coronavirus-Bedingungen hat der Obst- und Gartenbauverein Bad Soden sowohl das Gartenfest am 5. Juli als auch alle Aktivitäten bis zum Jahresende 2020 abgesagt.



Die Band „Evas Apfel“ steht für geschmackvolle Unterhaltung.

Foto: Stadt Eschborn

## SummerTimeLight – Alternativ-Programm startet

**Eschborn (es).** Das Kulturreferat hat unter Hochdruck mit „SummerTimeLight“ ein Alternativ-Programm auf die Beine gestellt, das einiges zu bieten hat. Während der Sommerferien, über einen Zeitraum von sechs Wochen, warten pro Woche vier Veranstaltungen auf Eschborner. Dazu kommt im August das Open-Air-Kino mit vier Terminen.

Der Startschuss fällt am 8. Juli mit dem ersten Konzert. Ganze 30 Veranstaltungen werden im Sommer veranstaltet, das sind zehn mehr als beim regulären Summertime-Programm. Dienstags gibt es Theater für Kinder, mittwochs warten lauschige Konzerte, donnerstags werden Kunstgespräche, Klassik in der Mitte und eine Lesung veranstaltet und freitags dürfen sich alle Theaterfans wie gewohnt auf das Sommertheater freuen. Zu den Veranstaltungen können, je nach Veranstaltungsort, eine Anzahl von maximal 250 Gästen kommen. Die Konzerte und das Sommertheater beginnen um 19.30 Uhr. Die Kosten für die Eintrittskarten betragen fünf Euro. Für das Ticket bekommt jeder Besucher einen Verzehrgutschein in der gleichen Höhe. Die Einlasszeiten werden gestaffelt und erfolgen von 18.30 bis 19.30 Uhr. Um Staus und Warteschlangen zu vermeiden, sind die Besucher aufgefordert, ihre Einlasszeiten einzuhalten. Für alle Besucher gibt es Sitzplätze. Die Eintrittskarten sind über das Buchungportal Reservix unter www.eschborn.de/veranstaltungskalender zu erwerben. Jeweils am Freitag ab 18 Uhr können die Karten für die folgende Woche gekauft werden.

Für die Kinderveranstaltungen ist ebenfalls eine Reservierung über das Ticketsystem vorzunehmen, Veranstaltungsbeginn ist um 15 Uhr, der Eintritt ist hier frei. Für den Donnerstagstermin ist eine Anmeldung an kultur@eschborn.de erforderlich. Diese Veranstaltungen beginnen um 18 Uhr, der Veranstaltungsort ist an der Galerie am Rathaus in der Neuen Mitte.

Das Programm für die darauffolgende Woche wird immer donnerstags auf der Webseite www.eschborn.de und im Stadtspiegel veröffentlicht.

#### Programm-Höhepunkte

Die erste SummerTimeLight-Veranstaltung beginnt am Mittwoch, 8. Juli, um 19.30 Uhr, an der Feuerwehr Niederhöchstadt in der Georg-Büchner-Straße gleich mit einem Programm-Highlight. Es spielt die Band Evas Apfel. Evas Apfel steht für hochkarätige, geschmackvolle Unterhaltung. Die mitreißende Partymusik garantiert Stimmung, Spaß und Lebensfreude. Von altbekannten Party-Kra-

chern bis hin zu aktuellen Chart-Hits ist alles dabei.

Am Freitag, 10. Juli, um 19.30 Uhr, präsentiert das Theaterhaus-Ensemble „Die Gedanken sind frei – ein Sommermedley“. Auf die Zuschauer wartet eine gesangstarke Premiere mit Günther Henne, Michael Meyer, Uta Nawrath und Susanne Schyns. Das szenische Liederprogramm für vier Stimmen und zwei Paare dreht sich um Freiheit, die Natur und die Liebe in besonderen Zeiten.

Für das leibliche Wohl sorgt an den ersten beiden Abenden die Feuerwehr Niederhöchstadt.

#### „Stoltze für alle“

Natürlich gibt es nach den beiden Auftaktveranstaltungen weitere Highlights. Mit ihrem kompromisslosen Rock'n'Roll begeistern Krüger Rockt! jedes Publikum. Die vier Jungs liefern mit ihrer starken Bühnenpräsenz und ihrem Style einen äußerst authentischen Auftritt. Ein temporeicher, humorvoller Spaß für alle Rockfans.

Sven Claussen & Friends sind mit legendärem Souljazz am Start: Songs von Cannonball Adderley, Herbie Hancock, George Benson oder Grover Washington. Die groovigen Kompositionen und starken Melodien sind mit atmosphärischen Soli durchsetzt.

Das Theater Zitadelle spielt „Die Berliner Stadtmusikanten“. Eine Märchenerzählung der etwas anderen Art: Kuh, Wolf, Katz und Spatz entfliehen dem strengen Regime des Altersheims, hauen noch einmal richtig auf die Pauke und ziehen nach Berlin, um dort Stadtmusikanten zu werden. Das Stück hat auf Festivals in ganz Deutschland das Publikum begeistert. Voller Witz und trockener Ironie! In „Stoltze für alle!“ liest und spielt Michael Quast Gedichte und Geschichten des frankfurter Mundartdichters Friedrich Stoltze. Stoltze gilt als der lustigste und aufmüffigste Frankfurter Dichter! Ein begnadeter Poet, der den feinen Humor ebenso wie die derbe Pointe beherrschte. Eine wahrhaftige Neuentdeckung Stoltzes!

Bürgermeister Adnan Shaikh freut sich mit allen Open-Air-Fans auf stimmungsvolle Abende und abwechslungsreiche Unterhaltung. Auch bei SummerTimeLight engagieren sich die Eschborner Vereine: Die Mitglieder kümmern sich um das leibliche Wohl der Besucher. „Wir sind in der glücklichen Situation, dass auf das Engagement der Eschborner Vereine stets Verlass ist. Das erweist sich angesichts der momentanen Lage als besonders wichtig. Ganz herzlich möchte ich mich bei allen Helfern bedanken“, so Bürgermeister Adnan Shaikh.

### Behinderten-Selbsthilfe Schwalbach

**Schwalbach (sn).** Die Behinderten-Selbsthilfe Schwalbach trifft sich nach langer Corona-Pause wieder am Montag, 6. Juli, um 15 Uhr im Katholischen Gemeindehaus St. Martin, Badener Str. 23 (nur Gruppenmitglieder). Unter strenger Einhaltung der Hygienemaßnahmen, Abstandsregeln und Mund-Nasen-Bedeckung können wieder persönlich Informationen und Erfahrungen ausgetauscht werden. Das Zusammensein mit Freunden können Telefonate nicht ersetzen. Alle freuen sich schon sehr auf ein Wiedersehen. Informationen zu dieser Gruppe gibt es unter www.behinderten-selbsthilfe-schwalbach.de. Kontakte: Liane Lückfeld, Telefon 06196-81733, Kornelia Schwettmann, Telefon 06196-82362. Interessierten Menschen mit Behinderungen wird auch gerne ein Flyer zugeschickt.

#### FÜR DEN NOTFALL

##### Apothekendienst

Der Apotheken-Notdienst beginnt um 8.30 Uhr für 24 Stunden. Von 20 bis 6 Uhr, an Sonn- und Feiertagen ganztägig, wird eine gesetzliche Notdienstgebühr von 2,50 Euro erhoben. Die aktuelle Notdienst-Apotheke ist zu erfahren über Telefon 0800-0022833 (Festnetz/ kostenlos) und Telefon 22833 ohne Vorwahl (für Handys in allen Funknetzen). Der Anruf kostet 69 Cent pro Minute. Im Internet ist die Suche unter www.aponet.de möglich.

##### Donnerstag, 2. Juli

**Glaskopf Apotheke,** Glashütten, Limburger Straße 29, Tel. 06174-63737  
**Hof Apotheke,** Hofheim, Alte Bleiche 9, Tel. 06192-27482  
**Pinguin Apotheke,** Schwalbach, Avrillestraße 3, Tel. 06196-83722

##### Freitag, 3. Juli

**Brunnen Apotheke,** Liederbach, Alt-Oberliederbach 35, Tel. 069-3140411  
**Rats Apotheke,** Eschborn, Rathausplatz 16, Tel. 06196-42131

##### Samstag, 4. Juli

**Globus Apotheke,** Hofheim, Seilerbahn 2-4, Tel. 06192-99250  
**Hof Apotheke,** Kronberg, Friedrich-Ebert-Straße 16, Tel. 06173-79771

##### Sonntag, 5. Juli

**Klosterberg Apotheke,** Kelkheim, Frankfurter Straße 4, Tel. 06195-2728  
**Rats Apotheke Oberhöchstadt,** Kronberg, Bormgasse 2, Tel. 06173-61522

##### Montag, 6. Juli

**Löwen Apotheke,** Kelkheim, Kelkheimer Straße 10, Tel. 06195-61586  
**Rosen-Apotheke,** Hofheim, Rheingaustraße 46, Tel. 06192-96790  
**Taunus Apotheke,** Schwalbach, Friedrich-Ebert-Straße 4, Tel. 06196-86070

##### Dienstag, 7. Juli

**Kur Apotheke OHG,** Bad Soden, Alleestraße 1, Tel. 06196-23605  
**Rosenapotheke im Center,** Hattersheim, Untertorstraße 13, Tel. 06190-936710

##### Mittwoch, 8. Juli

**Apotheke am Kreisell,** Königstein, Bischof-Kaller-Straße 1a, Tel. 06174-9929140  
**Limes Apotheke,** Schwalbach, Marktplatz 23, Tel. 06196-779980

##### Donnerstag, 9. Juli

**Central Apotheke,** Eschborn, Götzenstraße 47, Tel. 06196-42521  
**Staufen Apotheke,** Kelkheim, Frankfurter Straße 48, Tel. 06195-2440

##### Freitag, 10. Juli

**Kreuz Apotheke,** Kriftel, Frankfurter Straße 14, Tel. 06192-42100  
**Marien Apotheke,** Königstein, Hauptstraße 11-13, Tel. 06174-21597

##### Samstag, 11. Juli

**Marien Apotheke,** Bad Soden, Königsteinerstraße 51, Tel. 06196-22308  
**Stein'sche Apotheke,** Hofheim, Wilhelmstraße 2, Tel. 06192-6221

##### Sonntag, 12. Juli

**St. Barbara Apotheke,** Sulzbach, Hauptstraße 50, Tel. 06196-71891  
**Vitus Apotheke,** Kriftel, Frankfurter Straße 32, Tel. 06192-46600

## Das Jugendcafé-Team bietet trotz Corona ein vielfältiges Angebot

**Bad Soden (bs).** Ab diesem Monat finden wieder zahlreiche Angebote für Mädchen und Jungen aus Bad Soden statt. Da sich aufgrund der coronabedingten Sicherheits- und Hygienevorgaben jedoch nur eine sehr begrenzte Anzahl von Jugendlichen in den Räumen des Jugendcafés aufhalten darf, finden einige Angebote im Freien statt. Und das ist auch überhaupt kein Problem, denn auf dem Platz vor dem Jugendcafé sowie im nahegelegenen Wilhelmspark gibt es viele Möglichkeiten zur Freizeitgestaltung für Jugendliche.

Außer den diversen offenen Freizeitangeboten am Nachmittag bietet das Juca-Team aber auch gezielt Unterstützung für Jugendliche an, deren derzeitige Schul- und Lernsituation schwierig ist – weil der kleine Bruder ständig nervt, weil die Internetverbindung sehr schlecht ist oder weil niemand da ist, der bei Fragen Antworten geben kann. Hier bietet das Juca-Team Jugendlichen die Möglichkeit, an zwei Vormittagen ins Jugendcafé zu kommen, wo sie in Ruhe und mit pädagogischer Unterstützung für ein paar Stunden konzentriert arbeiten können. Voraussetzung ist, dass die Jugendlichen einen eigenen Laptop mitbringen und sich vorher beim Juca-Team verbindlich anmelden.

Da der gewohnte offene Treff noch nicht wieder stattfinden kann, werden Anelina Grdic und Volker Zill zudem zukünftig einmal wöchentlich durch Bad Soden gehen und die Plätze aufsuchen, an den sich Jugendliche aufhalten. Denn sie wollen auf jeden Fall auch mit den Jugendlichen den Kontakt halten, die die gezielten Jugendcafé-Angebote nicht wahrnehmen und lieber mit Freunden draußen „chillen“.

Das Aufsuchen wird dann auch von Zeit zu Zeit gemeinsam mit der Kollegin von der mobilen Beratung oder mit den Kollegen der Jugendarbeit in Neuenhain erfolgen. Denn das ist ein positiver Nebeneffekt der Corona-Krise: Die unterschiedlichen Jugendarbeiter\*innen haben ihre Kontakte intensiviert und wollen zukünftig noch stärker zusammenarbeiten.

Hier nun ein Überblick über die einzelnen Angebote für Jugendliche ab Juni:

**Montags von 15 bis 17 Uhr:** Mädchentreff (für Mädchen ab 11 Jahren, keine Anmeldung nötig)

**Dienstags und donnerstags von 10 bis 13 Uhr:** „juca-schooling“, für Jugendliche ab



Anelina Grdic und Volker Zill vom Jugendcafé der evangelischen Kirchengemeinde Bad Soden freuen sich, dass sie nun nach einer langen Phase der digitalen Kontakte nun Stück für Stück wieder „echte“ Angebote für Jugendliche machen können. Foto: Jugendcafé

Klasse 7 bis 13, begrenzte Teilnehmerzahl, bitte vorher telefonisch anmelden

**Dienstags von 15 bis 17.30 Uhr:**

– drinnen: „Playsi-Tag“, gemeinsam spielen an der Spielekonsole, begrenzte Teilnehmerzahl, möglichst vorher anmelden – draußen: Tischtennis und andere Spiele, die man mit Abstand gemeinsam spielen kann. Offen für alle. Keine Anmeldung nötig.

**Mittwochs von 15 bis 17.30 Uhr:** Jugend-Theater-Treff (feste Jugendgruppe, Teilnahme auf Anfrage)

**Donnerstags von 16 bis 19 Uhr:** Aufsuchen von Jugendtreffpunkten in Bad Soden

**Freitags von 16 bis 19 Uhr:** Jonglieren lernen und Jammen (gemeinsames Musik machen), vor dem Jugendcafé beziehungsweise im Wilhelmspark. Offen für alle, keine Anmeldung. Mehr Infos und Anmeldungen gibt es unter Telefon 06196-22299 sowie mobil unter 0163 63 84381 oder per E-Mail an jugendcafe.bad-soden@ekhn.de.

## Bürgerbüro ab Montag geöffnet

**Bad Soden (bs).** Das Bürgerbüro in der Kronberger Straße 1 ist ab Montag, 6. Juli, zu den regulären Öffnungszeiten montags bis freitags von 7 bis 19 Uhr und samstags von 9 bis 12

Uhr für Besucher geöffnet. Diese sollten beachten, dass die Abstands- und Hygieneregeln weiterhin gelten und auch ein Mund-Nasen-Schutz getragen werden muss.

## Aus ist besiegelt

### Siba Enayat muss Konzept-Store in Bad Soden aufgeben

**BAD SODEN.** „Wohnkunst“ wird überraschend geschlossen / Schwerwiegende Gründe zwingen zur kurzfristigen Totalauflösung des Warenbestands der Luxusklasse

Die erst bekannt gegebene Räumung wegen Aufgabe der Einrichtungsgalerie „Wohnkunst“ hat bereits für das erwartete Aufsehen gesorgt, schließlich lagert in dem Fachgeschäft gegenüber des Bad Sodener Kurparks die exklusivste Auswahl an Teppichen der Region. Und das nicht von ungefähr: Die aus einer bekannten Familie im Taunus stammende Inhaberin Siba Enayat bereicherte über 3 Jahrzehnte hinweg mit ihren Ideen die Einrichtungsbranche maßgeblich und schuf als Krönung des Ganzen mit dem Konzept-Store eine wahre Institution in Sachen Wohnambiente.

Doch gegen die Macht des Schicksals sind auch große Namen nicht gefeit: Wie bereits berichtet muss Siba Enayat notgedrungen aus dem Berufsleben aussteigen. „Von einer leidenschaftlichen Tätigkeit loszulassen fällt niemandem leicht“, so die Inhaberin. „Wenn man ohne geeigneten Nachfolger sein Lebenswerk aber auch noch zerschlagen muss, möchte man verzweifeln!“

Doch Hadern hilft nichts – „Wohnkunst“ in Bad Soden muss in Kürze aufgegeben und das immense Warensortiment liquidiert werden, egal wie. Dazu werden sämtliche Unikate, ob luxuriöse Wohnaccessoires internationaler Marken oder individuelle Knüpfkunst und innovative Designer-teppiche aus Wolle oder Seide, ausnahmslos für die Hälfte bis ein Drittel der regulären Preise abgegeben! Geöffnet ist das Bad Sodener Domizil nicht nur heute (Donnerstag, 2. Juli), morgen und am Samstag von 10 bis 18 Uhr sondern auch am Sonntag, 5. Juli, von 11 bis 18 Uhr (ohne Beratung und Verkauf); der spektakuläre Räumungsverkauf läuft außerdem ab kommenden Montag, 6. Juli, von 10 bis 18 Uhr. Tel. 06196/533327 zerschlagen



Siba Enayat muss ihre Galerie „Wohnkunst“ (Königsteiner Str. / Ecke Adlerstr. 1 in Bad Soden, Tel. 06196/533327) zerschlagen

## Gottesdienst „To-Go“

**Eschborn (es).** Die evangelische Kirchengemeinde Eschborn organisiert einen Gottesdienst „To-Go“ für Familien mit Kindern im Kindergarten- und Grundschulalter. In der Zeit zwischen 11 bis 16.30 Uhr sind auf einer Wegstrecke durch Eschborn verschiedene Stationen aufgebaut, an denen die Teilnehmer aktiv werden sollen. Das Thema des bewegten Gottesdienstes ist der Jubel über Gottes Schöpfung, der anhand des „Sonnenengesangs von Franz von Assisi“ anschaulich dargestellt wird. Der Weg wird so gestaltet sein, dass man etwa eine Stunde dafür einplanen sollte. Als Familie alleine oder auch mit einer anderen Familie gemeinsam kann man sich für ein festes Zeitfenster anmelden, um sich auf den Stationenweg zu begeben. Zu Beginn erhält jede Gruppe ein Starter-Paket mit allen benötigten Gegenständen zum Mitmachen, dazu die Informationen über den Startpunkt und den Ablauf. Die Anmeldung ist ab sofort bis Freitag, 10. Juli, unter Telefon 06196-9314810 im evangelischen Gemeindebüro möglich.

## Bücherei geht in Sommerpause

**Schwalbach (sn).** Die Bücherei ist in den ersten vier Ferienwochen dienstags bis freitags geöffnet. Der letzte Öffnungstag vor der zweiwöchigen Sommerschließung vom 4. bis zum 15. August ist Freitag, 31. Juli. Während der Pause können Nutzer der Stadtbücherei E-Books, E-Audios, E-Videos und E-Paper im Internet unter [www.OnleiheVerbund-Hessen.de](http://www.OnleiheVerbund-Hessen.de) kostenlos ausleihen. Bis dahin können sich Leseratten in der Bücherei noch mit Urlaubslektüre versorgen. Vom romantischen Schmöker bis zum gruseligen Thriller – für jeden gibt es das richtige Buch. Auch Reiseführer mit Ausflusstipps stehen bereit.

## Frisches vom Markt

**am Dienstag in Alt-Schwalbach**

**Tiroler – Metzgerwagen – Frischfisch**

**Parkplatz Pfingstbrunnenstraße**  
von 8.30 Uhr bis gegen 14 Uhr

**am Freitag auf dem Marktplatz**  
von 7.30 Uhr bis 18 Uhr geöffnet



Bei der Spendenübergabe freuen sich Udo Gauf, Martina Dombek, Ulrike Bohni, Adnan Shaikh und Thilo Heinzl (v.l.). Foto: Stadt Eschborn

## OGV spendet 1000 Euro an Lichtblick

**Eschborn (es).** Darüber haben sich Martina Dombek und Ulrike Bohni vom Eschborner Hospizverein sehr gefreut. Die Spende des Niederhöhnstädter Obst- und Gartenbauvereines aus dem Verkauf des Jubiläumsschoppens ist natürlich sehr willkommen und unterstützt die Arbeit des Vereines, der sich um die Betreuung von schwerkranken Menschen kümmert und sie auf ihrem letzten Weg begleitet. Mit dieser finanziellen Zuwendung möchten die beiden Vorstandsmitglieder

Udo Gauf (Vorsitzender) und Thilo Heinzl (sein Stellvertreter) ihren und den Respekt des gesamten Vereines für diese wichtige soziale Arbeit ausdrücken.

Bürgermeister Adnan Shaikh, der gemeinsam mit den beiden Herren den Scheck überreicht hat, schließt sich diesem Lob an: „Das Ehrenamt ist der Herzmuskel unserer Gesellschaft. Mein außerordentlicher Dank gilt allen Vereinen, die sich um das Gemeinwohl verdient machen.“

## Maskenpflicht

**Eschborn (es).** Mittwochs sind während des Wochenmarktes für die gesamte Dauer des Aufenthaltes im Bereich des Rathausplatzes Mund-Nasen-Bedeckungen zu tragen. Bürgermeister Adnan Shaikh appelliert an die Wochenmarktbesucher, diese Vorgaben zu beachten.

## „Blickpunkt Auge“

**Eschborn (es).** Am Mittwoch, 8. Juli, findet in der Zeit von 9 bis 11 Uhr wieder die Einzelberatung von „Blickpunkt Auge“ für Menschen mit Sehbehinderung im Rathaus, Rathausplatz 36, Raum 123, statt. Ratsuchende werden gebeten, bei Ute Kruse unter Telefon 06196-2026660 einen Termin zu vereinbaren. Es wird darum gebeten, auch auf den Anrufbeantworter zu sprechen. „Wann der monatliche Gesprächskreis wieder angeboten wird, ist derzeit leider noch nicht absehbar“, so die Altenhilfekordinatorin Susanne Däbritz.

**Bettenzellekens**  
IHRE NUMMER 1 IN BAD HOMBURG

**HESSENS GRÖSSTES  
BETTENHAUS**

166 Jahre alt  
und kein bisschen müde

**Bad Homburg:**  
Waisenhausstraße 2, 61348 Bad Homburg

**NEU Flagship-Store:**  
Hanauer Landstraße 174, 60314 Frankfurt

**Cityhaus Frankfurt:**  
Sandgasse 6, 60311 Frankfurt

[www.betten-zellekens.de](http://www.betten-zellekens.de)

☎ 069/42000-0

# FreiBadSoden ist in die Badesaison 2020 gestartet

**Bad Soden (Sc).** Darauf haben viele Schwimmer aus der gesamten Region mit Spannung gewartet: Sei dem 18. Juni ist das FreiBadSoden in der Kelkheimer Straße für die aktuelle Badesaison geöffnet. Mit sieben Wochen Corona-bedingter Verzögerung dürfen die Badegäste nun unter Einhaltung der (neuen) Abstands- und Hygieneregeln wieder entspannt ihre Bahnen ziehen.

Allerdings ist in diesem Jahr vieles anders und manches auch etwas umständlicher geworden. Besonders einschneidend ist die Tatsache, dass sich maximal 280 Gäste zeitgleich auf dem Areal aufhalten und „nur“ 250 Schwimmer gleichzeitig im Wasser sein dürfen. Umkleekabinen stehen nur reduziert zur Verfügung und die Duschen im Innenbereich sind komplett geschlossen. Lediglich die Duschen im Beckenbereich stehen zur Verfügung. Darüber hinaus müssen die Eintrittskarten vorab online erworben werden, was der Vermeidung von Warteschlangen an der Kasse geschuldet ist.

Die Besucher, so ist aus dem Bad Sodener Rathaus zu vernehmen, nehmen die Sache positiv. Die meisten Bürger freuen sich, dass das Freibad endlich geöffnet werden konnte und haben Verständnis für die Einschränkungen. Um möglichst vielen Schwimmbegeisterten den Besuch des Freibades zu ermöglichen, besteht online auf der Homepage der Stadt Bad Soden am Taunus die Möglichkeit, ein bestimmtes Zeitfenster für den Schwimmbadbesuch zu buchen. Dabei beginnt die „Früh-schicht“ bereits um 7.30 Uhr (2 Stunden). Daran schließen sich die „1. Tagesschicht“ von 10.15 bis 13.15 Uhr und die „2. Tagesschicht“ von 14 bis 17 Uhr (je 3 Stunden) an.



Die drei von der Schwimmstelle – Michael Serba (Fachbereichsleiter Bauen und Entwickeln), Katja Gilcher (Leiterin des FreiBadSoden) und Dr. Frank Blasch (Bürgermeister) – sind zufrieden: Das kühle Nass lockte in den ersten Tagen seit Saisonöffnung zahlreiche Badegäste aus Bad Soden und der Region in das FreiBadSoden. Foto: Stadt Bad Soden

Der Tag endet schließlich mit der „Spätschicht“ von 17.45 bis 19.45 Uhr. Nach abgelaufener Badezeit müssen jeweils alle Gäste das Freibad verlassen, damit das FreiBadSoden-Team die Flächen reinigen und desinfizieren kann. Das Konzept der gestaffelten Besuchszeiten wurde von den Nutzern gut angenommen und auch der Ticketverkauf läuft gut, was natürlich auch dem fantastischen Freibadwetter geschuldet sein mag. Besonders beliebt sind die Zeitfenster der 2. Tagesschicht und der Spätschicht – Diese sind stark nachgefragt und sehr oft ausgebucht, während

bei den Frühschwimmern ab 7.30 Uhr noch etwas Luft ist.

Aufgrund der reduzierten Badezeiten auf zwei bzw. drei Stunden wurden die Eintrittspreise angepasst. Erwachsene zahlen für zwei Stunden 2,50 Euro und für drei Stunden 4 Euro. Kinder/Jugendliche (6-17 Jahre) zahlen generell 1 Euro und für Schüler/Studenten sowie Schwerbehinderte beträgt der Eintrittspreis generell 2 Euro. Kinder unter 6 Jahren zahlen keinen Eintritt und müssen auch nicht vorab online angemeldet werden.

Der Ticketerwerb erfolgt in dieser Badesaison

online über die Homepage der Stadt Bad Soden, wo auch das gewünschte Zeitfenster ausgewählt und bezahlt werden kann. Hierbei fällt zusätzlich eine pauschale Buchungsgebühr in Höhe von 60 Cent pro Ticket an. Es zeigt sich, dass das Buchungssystem besonders stark von Familien, Kindern und Jugendlichen genutzt wird, während sich die älteren Besucher des FreiBadSoden mit der Online-Buchung noch etwas schwer tun. Sie nutzen verstärkt die Tickethotline (Telefon 069 1340-400), wo die Tickets auch telefonisch bestellt werden können. Allerdings ist diese mitunter so stark frequentiert, dass längere Wartezeiten nicht zu vermeiden sind.

Alles in Allem läuft die Abwicklung mittels Online-Buchung jedoch sehr gut. Benutzer sollten bitte daran denken, dass die eingehende E-Mail, die die Badegäste nach der Buchung erhalten, noch nicht bedeutet, dass sie bereits über eine Eintrittskarte verfügen. Vielmehr muss das angehängte PDF-Dokument ausgedruckt und zum Freibadbesuch mitgebracht werden (alternativ muss der Code auf dem Handy lesbar sein) – daher die E-Mail bitte genau lesen!

Ansonsten steht dem Badevergnügen im FreiBadSoden nun nichts mehr im Wege. Bei hoffentlich schönstem Sonnenschein und gleichbleibend guten Infektionszahlen können jetzt auch die Bad Sodener Bürger ein paar schöne Stunden im kühlen Nass verbringen. Es besteht sogar die Chance, dass die anstehenden sechs Wochen Sommerferien bei den Homeschooling-geschädigten Eltern vielleicht auch etwas von ihrem „Schrecken“ verlieren und sich die Familien auf ein paar schöne, entspannte Stunden im Freibad freuen können.

## Schwalbach bekommt Calisthenics-Station

**Schwalbach (sn).** Im Sommer dieses Jahres wird die Trendsportart Calisthenics auch in Schwalbach Einzug halten. Der Begriff leitet sich aus den griechischen Wörtern „kalos“ und „sthenos“ ab und ist am ehesten mit „schöne Kraft“ zu übersetzen.

Calisthenics-Stationen ermöglichen unter freiem Himmel eine Art von Work-Out, das insbesondere bei den jüngeren Generationen als beliebte und zudem kostenfreie Möglichkeit zum Trainieren der körperlichen Fitness zählt. Eine Calisthenics-Station setzt sich aus Elementen wie Hangleiter, Klimmzugstangen, Sprossenwand, Barren und Bauchmuskel-Trainingsbank zusammen und ermöglicht damit Übungen, für die lediglich das eigene Körpergewicht verwendet wird.

Nach der Prüfung mehrerer Standort-Optionen soll das Sportgerät in diesem Sommer auf einer Grünfläche am Hans-Bernhard-Reichow-Weg (Mittelweg), südöstlich des Verbindungsweges zur Pommernstraße, zum Stehen kommen. Diese Trainingsmöglichkeit im Herzen der Wohnstadt Limes erhöht die Attraktivität des Mittelwegs, ohne dabei die Wohnqualität durch zunehmende Lärmbelastungen zu mindern.

Mehr als zwei Jahre hat die Planung, von der ersten Initiative durch Sportler der Turngemeinde 1887 Schwalbach, über die Bereitstellung von Haushaltsmitteln, bis hin zur nun anstehenden Realisierung, gebraucht. Ein langer Weg unter Einbindung von Sportlern, Bau- und Ordnungsbehörden und nicht zuletzt



Kenguru Kompakt Zeichnung einer Calisthenics-Station.

Foto: Stadt Schwalbach

des Jugendparlamentes, das die Schaffung einer solchen, für junge Menschen attraktiven, Trainingsmöglichkeit begrüßt.

Die umliegenden Haushalte erhielten in den vergangenen Tagen ein Schreiben mit weite-

ren Informationen und für interessierte Bürger steht Jugendbildungsreferent Achim Lürtzner unter Telefon 06196-804151 oder per E-Mail unter achim.luertzner@schwalbach.de gerne als Ansprechpartner zur Verfügung.

## Für zehn Euro Spaß mit dem Ferienpass

**Schwalbach (sn).** Bald beginnen die Sommerferien und somit auch der große Ferienspaß mit dem Ferienpass für alle Schwalbacher Kinder und Jugendlichen zwischen drei und 15 Jahren. Der beliebte Ferienpass ist während der gesamten Ferienzeit, vom 4. Juli bis 16. August, gültig. Für einen Preis von 10 Euro gibt es freien Eintritt in das Experimenta Science Center in Frankfurt, den Freizeitpark Lochmühle in Wehrheim/Taunus, den Opel-Zoo in Kronberg, den Palmengarten, das Senckenberg Museum, das Deutsche Filmmuseum in Frankfurt und – nicht zuletzt – in das Naturbad vor der eigenen Haustür in Schwalbach. Der Verkauf beginnt ab Mittwoch, 1. Juli, im Bürgerbüro. Für die Ausstellung des Ferienpasses werden ein aktuelles Foto und der Ausweis benötigt.

## Keine Terminpflicht für Rathausbesucher

**Schwalbach (sn).** Wie Bürgermeister Alexander Immisch mitteilt, wird in Rathaus und Bürgerbüro ab Mittwoch, 1. Juli, die Terminpflicht für Besucher aufgehoben. Die Schwalbacher können somit Rathaus und Bürgerbüro betreten, ohne zuvor einen Gesprächstermin mit einem Sachbearbeiter vereinbart zu haben. In dieser Hinsicht kehrt die Stadtverwaltung damit zu ihrem Angebot von vor Corona-Zeiten zurück. Aber auch nach dem 1. Juli ist es weiterhin nötig, eine Mund-Nasen-Bedeckung beim Betreten des Rathauses anzulegen und auf das Abstandsgebot zu achten.

– Anzeige –

## Juristen-Tipp

### Scheidungs-Ratgeber

#### Teil 8: Vermögen: Alles wird geteilt?

„Alles, was wir an Vermögen besitzen, wird geteilt.“ Ein Irrtum, der anlässlich der Trennung und Scheidung zu unerfreulichen Ergebnissen führen kann. Wer den gesetzlichen Güterstand gewählt und keinen Ehevertrag geschlossen hat, lebt in einer sog. Zugewinnngemeinschaft. Sie ist keine Vermögensgemeinschaft. Jeder ist Inhaber des Vermögens, das auf seinen Namen verwaltet wird. Es kommt also zunächst darauf an, wer beispielsweise als Eigentümer im Grundbuch steht oder auf wessen Namen das Sparbuch oder das Aktiendepot geführt wird. Gleiches gilt für Schulden gegenüber der Bank oder anderen Gläubigern. Eine gemeinsame Haftung besteht nur dann, wenn der Darlehensvertrag von beiden Eheleuten unterzeichnet wurde.

Der Zugewinn, also das „Plus“, das ein jeder Ehegatte während der Ehe erwirtschaftet hat, wird nach dem Gesetz erst anlässlich des gerichtlichen Scheidungsverfahrens festgestellt und dann

ausgeglichen. Vor diesem Stichtag liegt das Trennungsjahr. Jede Veränderung der Vermögensverhältnisse oder des Vermögensbestandes wirkt sich unmittelbar auf die Zugewinnausgleichsansprüche aus. Durch eine einvernehmliche notarielle Vereinbarung können Sie den Zugewinnausgleich auch vor der Scheidung regeln. Lassen Sie sich frühzeitig hierzu beraten. Informieren Sie sich zu diesem Thema auch in meinem Ratgeber „Vermögensteilung bei Scheidung – So sichern Sie Ihre Ansprüche“, erschienen als Beck – Rechtsberater im dtv, in 3. Auflage.

Fortsetzung am 16. Juli 2020. Bereits erschienene Teile können Sie gerne über die Kanzlei anfordern.

**Andrea Peyerl, Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht, Kronberg im Taunus**

**PEYERL**  
Kanzlei für Familienrecht

Andrea Peyerl  
Rechtsanwältin  
Fachanwältin für Familienrecht

Frankfurter Straße 21  
61476 Kronberg im Taunus

Tel. 06173 32746-0  
Fax. 06173 32746-20

info@peyerl-ra.de  
www.peyerl-ra.de



## Spende an die Schwalbacher Tafel



Die Corona-Heldinnen des Rathauses Monika Junker und Renate Gerhard (v. l.) nähten in ihrer Freizeit mehr als 200 Alltagsmasken für ihre Kollegen in der Stadtverwaltung. Zuerst verschenkten sie die Masken gegen Stoffreste und Gummibänder. Dann sammelten sie Geld für einen guten Zweck: Der Großteil wurde für drei Euro das Stück verkauft, als Maßnahme des Arbeitsschutzes erwarb auch das Haupt- und Personalamt 35 Stück. Mit Spenden zusammen ergab sich ein Betrag von 670 Euro, den die beiden kürzlich an Klaus Spory und Judith Grafe von der Schwalbacher Tafel übergaben. Die freuten sich über die Spende, da die Tafel gegenwärtig viele Extra-Ausgaben stemmen muss, beispielsweise für OP-Masken, Visiere, Handschuhe und Verbrauchsmaterialien.

Foto: Stadt

## Arbeitslosenzahlen steigen auch im Juni weiter an

**Main-Taunus (mtk).** Die Auswirkungen der Corona-Pandemie haben den hessischen Arbeitsmarkt weiter fest im Griff. Seit April steigen die Arbeitslosenzahlen stetig an, so auch im zurückliegenden Monat Juni. Deutlich abgedehnt wird diese negative Entwicklung auch weiterhin durch eine massive Nutzung von Kurzarbeit durch hessische Unternehmen. „Derzeit wird das Instrument der Kurzarbeit von den hessischen Betrieben in einer noch nie da gewesenen Größenordnung in Anspruch genommen und somit zum kurzfristigen Rettungsanker für den hiesigen Arbeitsmarkt“, sagt der Leiter der Regionaldirektion Hessen, Dr. Frank Martin. Zu den kommenden Monaten ergänzt er: „Da sich die wirtschaftliche Situation weiterhin nur zögerlich verbessert, wird auch der Arbeitsmarkt noch längere Zeit mit den Folgen der Corona-Krise leben müssen. Eine kurzfristige Rückkehr zum sehr guten Vorkrisenniveau erscheint unrealistisch. Die Arbeitslosigkeit wird auch in den kommenden Monaten erhöht bleiben, das Risiko von Insolvenzen und Stellenabbau bleibt hoch. Die Einbrüche im Fahrzeugbau, der Logistik und im Luftverkehr treffen derzeit in besonderem Maße das Rhein-Main-Gebiet, aber auch die hessenweiten Rückgänge in der Gastronomie und der Tourismusbranche sind enorm.“ Bislang habe man die Höchstwerte der Finanzkrise 2009 mit 210 000 Arbeitslosen noch nicht erreicht, sagte Martin. Dennoch sieht er die Gefahr einer Verfestigung der Arbeitslosigkeit gerade bei jungen Menschen und Ausländern. „Wenn es gelingt, die zweifelsfrei für alle Beteiligten sehr herausfor-

dernde Krisenzeit auch als Chance zu verstehen, um den in mehreren Branchen anstehenden Strukturwandel durch verstärkte Investitionen in Aus- und Weiterbildung voranzubringen, kann die hessische Wirtschaft aus der Krise gestärkt hervorgehen. Entsprechende Förderprogramme auch für innerbetriebliche Qualifizierung stehen abrufbereit zur Verfügung“, so Martin. Für den Zeitraum März bis Juni wurde von rund 64 000 hessischen Unternehmen der Bedarf an Kurzarbeit für etwa 871 000 Personen angezeigt. Etwa 70 Prozent dieser Unternehmen nutzten bislang das Instrument auch tatsächlich, über 111 000 Anträge auf konkrete Auszahlung wurden gestellt. Nur etwa jedes zehnte Unternehmen hat die Möglichkeit auf Kurzarbeit bereits auslaufen lassen, die übrigen sind unverändert abrechnungsberechtigt. Die Kurzarbeit-Anzeigen erreichten im April mit über 44 000 eingegangenen Anzeigen ihren Höhepunkt. In den Folgemonaten gingen deutlich weniger Anzeigen von Betrieben bei den Agenturen für Arbeit ein. Im Juni wurden bisher nur noch rund 2000 Anzeigen entgegengenommen. Im Juni waren in Hessen 197 084 Frauen und Männer arbeitslos gemeldet. Das waren 4935 mehr als im Mai und 49 804 Menschen mehr (+33,8 Prozent) als vor einem Jahr. Die Arbeitslosenquote stieg zum Vormonat um 0,1 Prozentpunkte auf 5,7 Prozent. Im Juni vergangenen Jahres lag die Quote noch bei 4,3 Prozent. Saisonbereinigt ergab sich zum Vormonat ein Zuwachs um 7000 Personen, zum Vorjahr stieg die Zahl der Personen um 51 000.

## Stadtführungen jeden ersten Samstag im Monat

**Bad Soden (bs).** Kostenlose Stadtführungen werden von der Stadtverwaltung Bad Soden an jedem ersten Samstag im Monat angeboten – unter Einhaltung der aktuellen Abstands- und Hygieneregeln. Dazu sind Gäste und Einheimische eingeladen. Bei dem rund eineinhalbstündigen Rundgang wird Gästeführer Toni Ohlenschläger ausführlich auf die interessanten Themen Bad Sodener Historie, auf bekannte Gebäude und die „Salz-Geschichte“ eingehen. Thema sind auch die zahlreichen berühmten Kurgäste aus Literatur und Musik, die in der Stadt Linderung von ihren Beschwerden suchten und Bad Soden in ihren Werken erwähnten oder hier an ihnen arbeiteten. Aufgrund der aktuellen Corona-Situation ist die Teilnehmerzahl derzeit auf zwölf begrenzt. Wer mitgehen möchte, meldet sich unter Telefon 06196-208415 rechtzeitig an. Uhrzeit und Treffpunkt werden dann mitgeteilt.

## Viel los in der Kita Süd-West – ein kleiner Rückblick

**Eschborn (es).** Auch in der herausfordernden Zeit des Coronavirus war in der Kita Süd-West viel los. Die Beziehungen zu Kindern und Eltern wurden und werden auch weiterhin durch kreative Kommunikations-Ideen und Aktionen aufrechterhalten. Die Kinder konnten während der ganzen Zeit durch eine telefonische Hotline zu ihren Lieblingseltern Kontakt aufnehmen, da ein persönliches Treffen viele Wochen nicht möglich war. Um alle Kinder altersgemäß erreichen zu können, ließen sich die Erzieher kreative Aktionen einfallen, wie zum Beispiel einen Rallye-Fragebogen mit kniffligen Wissensfragen rund um den Kindergarten. Nach der Teilnahme wurden die Kinder mit einer Urkunde belohnt. Bastelbegeisterte Kinder konnten das Aufblühen einer selbstgebastelten Seerose auf dem Wasser per Video beobachten. Aber auch die Geburtstagskinder kamen nicht zu kurz. Es gab kleinverpackte Geschenke mit lieben Grüßen, die von den Kita-Mitarbeitern persönlich in den Briefkasten zu Hause gelegt

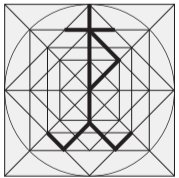
wurden. Als Mitmachaktion bekamen Kinder und Eltern einen Flyer mit Mandalas aus Blumen und Pflanzen aus dem Arboretum zugeschickt. So konnten sie selbst ein Mandala gestalten und an der Eingangstür der Kita präsentieren. Alle Kinder bekamen per E-Mail eine Bildergalerie zugesendet, die ein Mindmap darstellt. Durch diese Collage können die Kinder visuell einen Rundgang durch die Kita machen. So haben sie die kleinen Veränderungen in den jeweiligen Räumen entdecken oder sich einfach mal zurückerinnern und alte sowie neue Geschichten erzählen können. Die Kita hat die aufreibende Zeit gut bewältigt und dadurch auch neue Kommunikationswege eingeschlagen. Viele der Ideen haben Begeisterung ausgelöst, die sicherlich auch für die zukünftige Beziehungsarbeit eine große Inspiration bleibt. Und dennoch: Nichts geht über eine wirkliche Begegnung – darin sind sich alle einig: Kinder, Eltern und die Erzieher.



Bürgermeister Adnan Shaikh knetet mit den Kindern der Kita Süd-West.

Foto: Stadt

### STEINMETZ- UND BILDHAUERMEISTER



#### GRABMALE

TREPPEN - BODENBELÄGE  
RESTAURIERUNGEN  
IDEEN AUS MARMOR & GRANIT

[www.steinmetz-pyka.de](http://www.steinmetz-pyka.de)

**DIRK PYKA**

HAUPTSTRASSE 21  
65812 BAD SODEN-NEUENHAIN  
TEL.: 0 61 96 / 2 15 49 · Mobil 0176 / 34 49 40 76

### Intensivkurse – ohne Notensorgen ins neue Schuljahr



Wie das nächste Schuljahr verlaufen wird, kann noch niemand sagen. Doch es wird wieder Unterricht geben, es werden wieder Klassenarbeiten geschrieben und Noten vergeben.

#### Deshalb rechtzeitig entstandene Lücken schließen!

An der Altkönigschule Kronberg in den beiden letzten Wochen der Sommerferien 3. August 2020 bis 14. August 2020.



[www.bildungsagentur-kronberg.de](http://www.bildungsagentur-kronberg.de)  
Mobil: 0152 0170 8763

## BELDA JUWELIER

### GOLDANKAUF



**WIR KAUFEN IHR ALTGOLD, SCHMUCK, BRUCHGOLD, ZAHNGOLD, MÜNZEN**

**Jetzt ist der richtige Zeitpunkt, um aus Schmuck & Co. Geld zu machen**

Schauen Sie in Ihre Schubladen, Schatullen und Schränke! Wer noch Gold aus Großmutter's Zeiten besitzt und nicht mehr daran hängt, kann jetzt sehr lukrativ verkaufen. Wir haben uns seit langem auf den Ankauf von Gold spezialisiert und beraten unsere Kunden persönlich, kompetent, seriös und zuvorkommend.

**BELDA - JUWELIER**

Ihr Fachmann für Trauringe & Goldankauf  
Tel. 06196 - 52 41 614 · Kurt-Schuhmacher Strasse 12 · 65760 Eschborn



### W. STEFFENS & SOHN

#### Grabsteine

KRONTHALER STRASSE 53  
61462 KÖNIGSTEIN - MAMMOLSHAIN  
TELEFON 0 61 73 / 94 09 90 · TELEFAX 0 61 73 / 94 09 91

**WERU FENSTER + TÜREN - STUDIO KURT WALDREITER GmbH**

**weru**  
Fenster und Türen fürs Leben

*Wir haben was gegen Einbrecher*

**Sicherheitslösungen für Fenster und Türen**

Bahnstraße 13  
61449 Steinbach/Ts.  
Telefon: 0 6171 - 7 80 73  
[www.waldreiter-weru.de](http://www.waldreiter-weru.de)



Scheckübergabe mit (v. l.): Thomas Kräutle (Kommissarischer Schulleiter), Frank Ferro (Vorstandsvorsitzender Förderverein Heinrich-von-Kleist-Schule), Anette Müller (Präsidentin Damen Lions Club Eschborn-Westerbach) und Dr. Christine Hansen (Vorstandsmitglied Damen Lions Club Eschborn-Westerbach)  
Foto: HvK-Schule

## Lions Damen Eschborn-Westerbach geben „Starthilfe“

Eschborn (es). Die Damen des Lions Clubs Eschborn-Westerbach unterstützen das Projekt „Starthilfe“ der Heinrich-von-Kleist Schule Eschborn mit einer weiteren Spende in Höhe von 5000 Euro. Somit beträgt die Gesamtsumme seit die Starthilfe ins Leben gerufen wurde stolze 46 800 Euro. Das Projekt „Starthilfe“ unterstützt die Förderstufenklassen (ehemals Haupt- und Realschulklassen) in den Jahrgangsstufen fünf und sechs. Bei einer Klassengröße von bis zu 30 Schülern, einem Anteil an Kindern mit Migrationshintergrund von durchschnittlich 60 Prozent und nur einer Lehrkraft, ist eine individuelle Förderung nicht möglich. „Starthilfe“ unterstützt durch den Einsatz einer zweiten Lehrkraft oder Assistenzlehrkraft in den Fächern Deutsch, Mathematik und Englisch gezielt Schüler mit einem anderen Lerntempo. Sie werden so individuell gefördert und verpassen den Anschluss an ihre Lerngruppe nicht.

„Seit Jahren unterstützen wir besonders dieses Projekt sehr gerne, ist es für uns doch eine Herzensangelegenheit, dass möglichst alle Kinder gute Startmöglichkeiten in unserer Gesellschaft haben. „Starthilfe“ funktioniert – und mit unserem Beitrag werden auch zu-

künftig Kinder davon profitieren können“, so Anette Müller, Präsidentin des Damen Lions Clubs Eschborn-Westerbach. Frank Ferro vom Förderverein der Heinrich-von-Kleist-Schule ergänzt: „Wir sind über diese Spende gerade in Zeiten von Corona hoch erfreut, da wir in der langfristigen und ergänzenden Förderung dieser Schüler eine gesellschaftliche Notwendigkeit sehen, um ihnen im Anschluss als qualifizierte und selbstbewusste Menschen den Übergang in die Arbeitswelt zu ermöglichen.“

Weitere Informationen über den Lions Club Eschborn-Westerbach stehen auch im Internet unter [www.lions-club-eschborn-westerbach.de](http://www.lions-club-eschborn-westerbach.de).

Seit fast 40 Jahren engagiert sich der Förderverein für die Schüler der Heinrich-von-Kleist-Schule. Die satzungsgemäße Aufgabe des Vereins ist es, finanzielle Mittel für Projekte zur Verfügung zu stellen, die nicht über den Schuletat abgedeckt sind. Alle Projekte haben ein gemeinsames Ziel: Bildung und Erziehung für unsere Schüler. Mehr zum Projekt „Starthilfe“ sind auf der Web-Seite der Heinrich-von-Kleist-Schule unter dem Link Förderverein zu finden.

## Wieder Sprechstunden zur Energieberatung im Landratsamt

Hofheim (mtk). Mit der Lockerung der Corona-Regeln bietet das Energiekompetenzzentrum des Main-Taunus-Kreises wieder Beratungen an. Wie Kreisbeigeordnete Madlen Overdick mitteilt, müssen sich Interessenten allerdings zuvor anmelden. „Auch in Corona-Zeiten kann man sich informieren, wie man die persönliche Energiewende schaffen kann“, so die Umweltdezernentin.

Ein Schwerpunktthema des Zentrums ist es, wie das Eigenheim energieeffizienter und damit energiesparsamer gemacht werden kann. Im Fokus steht dabei der Energieverbrauch der Heizung und beim Warmwasser. Mit wenig Aufwand lassen sich die Energiekosten senken und ein Beitrag leisten, weniger von dem als „Treibhausgas“ bekannten Kohlendioxid ausstoßen. „Geringere Energiekosten, mehr Wohnkomfort, ein höherer Immobilienwert und ein wertvoller Beitrag zum Klimaschutz“ sind, nach den Worten von Overdick, „vier gute Gründe dafür, in den eigenen vier Wänden auf Energieeffizienz und erneuerbare Energien zu setzen.“ Das Energiekompetenzzentrum des Main-Taunus-Kreises unterstützt

dabei, den aktuellen Energieverbrauch zu analysieren, Energiesparpotentiale zu finden und die für die Maßnahmen passenden Förderprogramme auszuwählen. Die Stelle im Landratsamt informiert anbieterneutral und kostenlos. Informationen zu dem Energiekompetenzzentrum gibt es auch auf der Internetseite des Kreises unter [www.mtk.org](http://www.mtk.org).



Anmeldungen werden vom Energieberater Amine Aimut unter Telefon 06192-2012490 oder per E-Mail an [amine.aimut@mtk.org](mailto:amine.aimut@mtk.org) entgegengenommen.  
Foto: MTK

## Nächtliche Kanalüberprüfungen

Bad Soden (bs). In den Nächten von Sonntag, 5., bis Freitag, 10. Juli, werden die Haupt- und Anschlusskanäle auf der Königsteiner Straße mittels Kameras überprüft, wie schon in der Woche zuvor. Betroffen ist der Bereich der Königsteiner Straße zwischen der Kreuzung Kronberger Straße über die Einmündung der Straße Zum Quellenpark bis zur Höhe der

Paul-Reis-Straße. Hier kann es abschnittsweise und vorübergehend zu Beeinträchtigungen auf der stadteinwärts führenden Fahrbahn kommen. Da es sich bei der Königsteiner Straße um eine stark befahrene Straße mit Busverkehr handelt, wird diese TV-Befahrung der Kanäle mit Rücksicht auf die Verkehrsteilnehmer nachts erfolgen.

## Umleitung Frankfurter Straße: Hinweis-Schilder, Tempo 30

Schwalbach (sn). Gegenwärtig wird in gleich drei parallel verlaufenden Straßen eines Schwalbacher Stadtviertels gebaut: In der Höchster Straße, der Schwanheimer Straße und in der Eschborner Straße. Trotz teilweiser großräumiger Umleitung des Verkehrs über die Umgehungsstraße L 3005 erreichten Beschwerden über die Verkehrsbelastung vor allem aus der Frankfurter Straße das Ordnungsamt. Amtsleiter Alexander Barth hat in den vergangenen Tagen mit drei Maßnahmen Abhilfe geschaffen. Da vorrangig die Landes-

straße 3005 (die Schnellstraße) als Umleitungsstrecke genutzt werden soll, wurde dort vor der Abfahrt Schwalbach-Süd eine zusätzliche Hinweistafel angebracht. In der Frankfurter Straße selbst, wird mit weiteren Hinweisen auf die bestehende Tempo-30-Zone aufmerksam gemacht. Und um dieser Geschwindigkeitsbegrenzung Nachdruck zu verleihen, wurden dort mittlerweile an zwei Tagen Geschwindigkeitsmessungen durchgeführt. Alexander Barth: „Dabei haben wir pro gemessener Stunde durchschnittlich nur ein bis zwei Geschwindigkeitsübertretungen festgestellt. Die Übertretungsquoten von 1,5 bis 3 Prozent sind erfreulich moderat und belegen, dass sich die Autofahrer ganz überwiegend an die Geschwindigkeitsbegrenzung halten.“ Zur Information nochmals die Umleitungsstrecke: Der Verkehr von Eschborn kommend (über die Schwalbacher Straße) wird über die Landstraße L 3005 (Schnellstraße) zur folgenden Abfahrt Schwalbach-Ost/Niederrhöchststadt oder über die „Limesspange“ (L 3014) geleitet. Auch der Verkehr auf der L 3005 aus Richtung Frankfurt soll die Abfahrt Schwalbach-Süd meiden und eine der beiden nachfolgenden Abfahrten nutzen. Nur für den Anlieger- und Busverkehr ist die zusätzliche Umleitung über die Frankfurter Straße in Richtung Niederräder Straße ausgeschildert. Von dort aus geht es in die Bahn- und Hauptstraße. Diese Umleitungs-Regelung gilt in beiden Fahrtrichtungen.

**Schuhmacherei und Schlüssel Notdienst**  
Hauptstraße 27 · 65843 Sulzbach (Ts.)  
Tel. 06196/73955 oder 0171/4005499  
3x Absatz reparieren  
2x bezahlen

**Kostenlose Hypnose-Schnupperstunde**  
• Selbstwert • Stressbewältigung  
• Raucherentwöhnung  
Infos und Termine unter:  
[info@ursinn.de](mailto:info@ursinn.de)  
Tel.: 0151 56273118

**Achtung! Sammlerin!** Ich kaufe Pelze aller Art sowie Zinn, Silberbesteck, Meißner Porzellan, Uhren, auch defekt, Militär, Modeschmuck, Gold, Zahn-/Bruchgold, Garderobe, Münzen. Auch am Wochenende zu erreichen. Zahle bar, fair und Höchstpreise. 0 61 83 - 8 18 18 19

**Praxis für Lerntherapie Narajak**  
– Lese-Rechtschreibstörung  
– Rechenstörung  
– Konzentrationstraining  
Bad Soden 06196 / 5260870  
[www.lerntherapie-narajak.de](http://www.lerntherapie-narajak.de)  
Seit über 30 Jahren erfolgreich!

**Was bringt mir die Zukunft?**  
Professionelle, astrologische Beratung mit langjähriger Erfahrung.  
M: 0160 93812341

## MIT DEN STERNEN DURCH DIE WOCHE

4. bis 10. Juli 2020

**Widder** Sie geraten in einen Konflikt, der zwischen Berufs- und Privatleben spielt. Die Probleme müssen Sie umgehend bewältigen – und leider auch finanziell etwas kürzer treten.

**Stier** Auch Ihre Energiereserven sind nicht grenzenlos: Teilen Sie sich Ihre Zeit besser ein, sonst werden Sie spätestens zur Wochenmitte von den Ereignissen überrollt.

**Zwillinge** Lassen Sie sich nicht von der allgemeinen Hektik anstecken, sondern ziehen Sie sich zurück, um die Bilanz der letzten Wochen zu ziehen. Die fällt besser aus als gedacht!

**Krebs** Bei zwischenmenschlichen Beziehungen müssen Sie sich etwas einfallen lassen. Ihr Partner schmolzt mächtig, wenn er nicht genug Beachtung Ihrerseits findet.

**Löwe** Der Erfolg ist Ihnen so gut wie sicher: Ihre verbindliche Art ist bislang das beste Aushängeschild Ihrer Arbeit, mit der Sie die Erfordernisse des Projekts bewältigen.

**Jungfrau** Leben bedeutet Veränderung. Dieses Motto sollten Sie in den nächsten Tagen besonders beherzigen. Beginnen Sie endlich mit einem Projekt, das Sie schon seit langem planen.

Vorsicht vor großen Investitionen. Ihr Glück wird schon nicht von Äußerlichkeiten abhängen. Und was andere sich leisten, sollte für Sie nicht von Bedeutung sein.

Jetzt haben Sie endlich Zeit für unliebsame Arbeiten, um deren Verrichtung Sie sich mit Hinweis auf wichtigere Dinge gedrückt haben. Bringen Sie es jetzt endlich hinter sich.

In einer Herzensangelegenheit können Sie sich ganz auf Ihre Intuition verlassen. Sie werden genau die richtigen Worte finden, die die betreffende Person hören möchte.

Ehrgeiz und eine zuversichtliche Grundhaltung werden Ihnen in dieser Woche den Weg zu beruflichen Erfolgen ebnen. Und Sie haben derzeit einfach das Zeug sich durchzuboxen.

Eine geplante Abmachung geht Ihnen gewaltig gegen den Strich: Noch können Sie die Sache verhindern, aber Sie müssen sich anstrengen und dürfen nicht länger warten.

Sie sollten es in den nächsten Tagen vermeiden, jedes Wort auf die Goldwaage zu legen. Das führt nur dazu, dass Sie vor schnell falsche Schlüsse ziehen und jemanden verletzen.

**Waage**  
24.9.–23.10.

**Skorpion**  
24.10.–22.11.

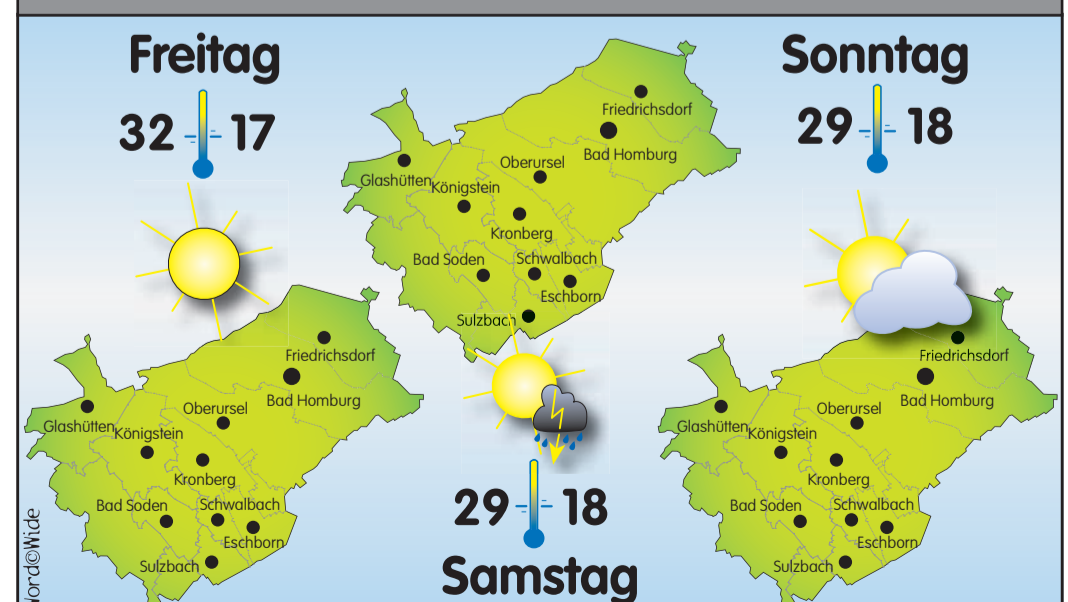
**Schütze**  
23.11.–21.12.

**Steinbock**  
22.12.–20.1.

**Wassermann**  
21.1.–19.2.

**Fische**  
20.2.–20.3.

## DAS WETTER AM WOCHENENDE



# Christiane Graf ist neue Leiterin der Stadtbücherei

**Schwalbach (sn).** Die neue Leiterin der Stadtbücherei ist die Diplombibliothekarin Christiane Graf. Sie hat in der Stadt schon die Schule besucht und lebt heute mit ihrem Mann und zwei Töchtern in Schwalbach. Das Studium zur Diplombibliothekarin absolvierte sie in Hamburg; seit 2005 ist sie Mitarbeiterin der Stadtbücherei.

Christiane Graf: „Schon als Kind war ich eine große Leserin, und meine Begeisterung für Geschichten und Bücher ist bis heute ungebrochen. Ich freue mich darauf, jetzt neue Aufgaben zu übernehmen und für alle Schwalbacher weiterhin eine tolle Stadtbücherei mit vielen spannenden Geschichten und Veranstaltungen zu gestalten.“

## Vernetzung fördern

Besonders wichtig ist ihr die Vernetzung der Bücherei mit den Schwalbacher Kindergärten, Schulen und Vereinen sowie die Aufgabe, die Angebote der Stadtbücherei auch in Zukunft weiterzuentwickeln. Schon jetzt stehe die Stadtbücherei für ein modernes und nachhaltiges Medienangebot, das sich eng an den Wünschen und Bedürfnissen der Benutzer orientiert. Dazu Bürgermeister Alexander Immisch: „Gerade in der heutigen Zeit kann die Stadtbücherei für Schwalbach einen wichtigen Beitrag leisten. Denn sie bietet mehr als

Bücherregale, sie ist ein unverzichtbarer Baustein der Leseförderung und trägt zur Vermittlung von Literatur bei. Sie ermöglicht darüber hinaus lebenslanges Lernen und ist ein lebendiger Treffpunkt für Groß und Klein.“ Die Stadtbücherei trage damit nicht nur gegenwärtig zur Lebensqualität bei, sondern dazu, die Herausforderungen der Zukunft anzunehmen und zu bewältigen.

## Rückgaben in Quarantäne

Eine aktuelle Herausforderung für die Stadtbücherei sind auch die Einschränkungen durch die Covid-19-Auflagen. Es wurden Konzepte entwickelt, um trotz allem, ein gutes und sicheres Angebot für die Leser leisten zu können. Der Zugang wurde beschränkt, und es gilt die Verpflichtung, Alltagsmasken zu tragen und Abstand zu halten. Derzeit werden außerdem alle Rückgaben desinfiziert oder in Quarantäne gelegt.

Eine gute Nachricht für Personen, die aus gesundheitlichen Gründen nicht zur regulären Ausleihzeit kommen möchten: Per Mail können Bibliothekskunden mit erhöhtem Risiko bis zu fünf Bücher und andere Medien bestellen und nach Terminvergabe abholen. Das Team der Stadtbücherei arbeitet außerdem gegenwärtig an einer Alternative zur Vorlesestunde vor Ort.

# Öffentliches WLAN für Bad Soden am Taunus

**Bad Soden (bs).** Einen öffentlichen und kostenfreien WLAN-Zugang zu haben – also zum drahtlosen lokalen Netzwerk – ist oftmals alles andere als Luxus, sondern vielmehr eine notwendige Voraussetzung, um über digitale Daten und Kommunikationswege verfügen zu können. Zumal, wenn Kommunen nach einem Aufruf der Europäischen Kommission Gutscheine für die Hardware und deren Konfiguration erwerben können. Auch die Stadt Bad Soden am Taunus hatte sich um die so genannten WiFi4EU-Gutscheine in Höhe von 15 000 Euro beworben und war in der ersten Vergaberunde 2018 erfolgreich gewesen.

## Auswahl der Standorte

Bei der Auswahl der Standorte lag der Schwerpunkt darauf, Punkte des öffentlichen Lebens in allen drei Stadtteilen mit einem WLAN-Netz auszuleuchten. Hierzu zählt zum Beispiel das Badehaus mit Bücherei und Stadtgalerie sowie Bereiche im alten Kurpark vor der Konzertmuschel. Hinzu kommen die Kahlbachhalle in Altenhain, der Bürgersaal und der Dalles in Neuenhain sowie der Adlerplatz, das Rathaus und das Paulinenschlösschen in der Kernstadt. Die Zugangspunkte sind bereits aktiv und können von den Bürgern kostenfrei genutzt werden.



„Die Verfügbarkeit von öffentlichem WLAN trägt zur Steigerung der Lebensqualität in Bad Soden am Taunus bei und entwickelt unsere Stadt weiter hin zu einem modernen Wohnort“, freut sich Bürgermeister Dr. Frank Blasch über die öffentlichen WLAN-Zugangspunkte. Foto: Stadt Bad Soden

Dies ist eine Sonderveröffentlichung des Hochtaunus Verlags



# PFLEGE AKTUELL

VERSORGEN · PFLEGEN · BETREUEN UND MEHR

## Zu Hause wohnen - trotz Pflegebedürftigkeit

Eine Dame aus der Region ist 83 Jahre alt, seit drei Jahren verwitwet und wohnt allein in ihrem Eigenheim. Nach einem Schlaganfall kehrt sie nun mit deutlichen Einschränkungen aus der Reha-Klinik zurück. Es wird deutlich, dass sie ihren gewohnten Alltag so eigenständig wie bisher nicht mehr allein bewältigen kann. Ihre einzige Tochter lebt 200 Kilometer entfernt, so dass eine häusliche Versorgung durch Angehörige nur mit erheblichem Aufwand möglich ist. Eine Situation, wie sie häufig in Familien vorkommt.

### Die Betreuungskraft - die gute Seele zu Hause

Der Wunsch, trotz Pflegebedürftigkeit, lange selbstbestimmt in den eigenen vier Wänden zu leben, ist sehr ausgeprägt. Das Modell der häuslichen Betreuung in Gemeinschaft sorgt dafür, dass dieser Wunsch erfüllt wird. Durch die Vermittlung von liebevollen Betreuungskräften entlastet die sogenannte 24-Stunden-Pflege gleichermaßen Angehörige und Pflegebedürftige im



Alltag. Bei dieser Form leben die Betreuungskräfte in der Regel im Haushalt der Pflegebedürftigen und leisten dort die Grundpflege (Körperpflege, Ernährung, Mobilisierung), kümmern sich um die hauswirtschaftlichen Bereiche, begleiten die Pflegebedürftigen bei Arztbesuchen und fördern somit die Selbstständigkeit als auch die Lebensqualität.

## Speisen und Getränke direkt ins Haus geliefert



Den Tag genießen, sich wohlfühlen, Energie und Lebensfreude spüren. Das alles

kann Ernährung beeinflussen. Es gibt viele Essenslieferanten. Warum also nicht auch, damit der tägliche Trinkbedarf eines älteren Menschen jederzeit gedeckt ist, sich die Getränke in ausreichender Menge nach Hause bringen lassen. Oft beinhaltet dieser Service auch das Abstellen der Kisten oder Flaschen an dem Ort, den der Senior für sich am komfortabelsten empfindet. Ältere Damen und Herren sollen bekanntlich viel Flüssigkeit zu sich nehmen. Das hält auch Haut und Gewebe jung. Getränke bestellen und sich damit im wahrsten Sinne des Wortes einen „Jungbrunnen“ nach Hause holen.

## Liebevoll. Zuhause. Betreut.

[www.brinkmann-pflegevermittlung.de](http://www.brinkmann-pflegevermittlung.de)



### Pflege- & Betreuungskräfte für zuhause

Für Frankfurt und den Taunus

Susanne Schneider

Strackgasse 18, 61440 Oberursel

☎ 06171 - 89 29 539

✉ [buero-oberursel@brinkmann-pflegevermittlung.de](mailto:buero-oberursel@brinkmann-pflegevermittlung.de)



**Brinkmann**  
PFLEGEVERMITTLUNG

# actioVITA Rhein-Main



actioVITA bietet in Eschborn und im gesamten Rhein-Main-Gebiet maßgeschneiderte Pflege- und Betreuungskonzepte für Senioren. Kompetente und erfahrene Pflegekräfte erbringen eine auf die jeweilige Situation im Seniorenhaushalt zugeschnittene Unterstützung:

- ambulante, häusliche Pflege
- stunden-/tageweise Betreuung
- dauerhafte 24-Stunden-Betreuung
- Bedarfsanalyse

Unsere Leistungen können wir auch in der momentan angespannten Situation erbringen – nehmen Sie einfach telefonisch oder per eMail Kontakt mit uns auf.

actioVITA Rhein-Main-GmbH  
Ludwig-Erhard-Straße 16-18 · 65760 Eschborn  
[www.actiovita-rhein-main.de](http://www.actiovita-rhein-main.de) · Telefon 06196-9710770



Quellen: djd Presstreff



## Getränkemarkt Klischat

Im Hansengraben 1a · 65760 Eschborn

[www.getraenke-klischat.de](http://www.getraenke-klischat.de)



## Wir liefern Getränke nach Hause!

Telefon + Fax: 06196/526 05 54

Mail: [eschborn@getraenke-klischat.de](mailto:eschborn@getraenke-klischat.de)

Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag 9.00-13.00 u. 15.00-18.30 Uhr  
Samstag 8.30-13.30 Uhr



## Bauarbeiten am Gewerbegebiet

**Schwalbach** (sn). Das Fernheizwerk in Schwalbach wird seit Montag, 22. Juni, einen Abschnitt der Fernwärmeleitung austauschen. Dieser befindet sich auf dem Rad- und Wanderweg unterhalb des Walls am Rande des Gewerbegebietes Nord Am Kronberger Hang. Betroffen ist die 150 Meter lange Strecke zwischen der Treppe zur ehemaligen Bushaltestelle bis zur Treppen-Rampen-Konstruktion an der Parkplatzzufahrt zu SAMSUNG. Für alle, die den Weg dort nutzen, wird eine Umleitung eingerichtet. Die Arbeiten werden im Hochsommer außerhalb der Heizperiode ausgeführt und sollen zwei bis drei Monate dauern. Die Bauarbeiten führt ein Vertragspartner der innogy SE aus, die Firma S & V-Bau GmbH. Da es dort links und rechts des Weges sehr viele hochsensible, in die Erde verlegte Glasfaserleitungen gibt,

muss die Rohrleitung in der Mitte des Weges verlegt werden. Das alte Rohr verbleibt in der Erde und wird stillgelegt. Die Baustelle wird mit einem Bauzaun gesichert. Schon am 9. Juni nahmen unter anderem der Umweltschutzbeauftragte der Stadt und ein Vertreter der Unteren Naturschutzbehörde beim Main-Taunus-Kreis an einer Begehung teil. Da direkt an den Weg ein FFH-Gebiet (Fauna-Flora-Habitat, Richtlinie 92/43/EWG) grenzt, machte die Untere Naturschutzbehörde der Baumaßnahme einige Auflagen. Unter anderem sollen die Flächen seitlich des Weges so wenig befahren werden wie möglich und es dürfen dort keine Baumaterialien gelagert werden. Das Zwischenlager der benötigten Materialien wird deshalb in der ehemaligen Buswendeschleife eingerichtet.

## Programm für die Sommerferien

**Bad Soden** (bs). Da die diesjährigen Sommerferien der evangelischen Jugend im Dekanat Kronberg aufgrund der aktuellen Situation um das Coronavirus leider nicht wie geplant stattfinden können, bietet das Jugendbüro ein alternatives Angebot für Kinder- und Jugendliche ab 8 Jahren in der Ferienzeit an. Unter dem Motto „Sommer mit Perspektive“, stehen dabei im Juli sowohl Online-Angebote als auch Outdoor-Aktivitäten an verschiedenen Orten des Dekanats auf dem Plan. Neben Besuchen des Opel-Zoos in Kronberg gibt es zum Beispiel eine Stadtrallye in Bad Soden, Wandern zur Viehweide mit Picknick in Hofheim, eine Radtour, Batiken in Hattersheim, Macramee in Flörsheim oder Nähworkshops in Bad Soden. Online können die Kinder- und Jugendlichen bei Koch-Tutorials zumindest kulinarische Reisen zu den ursprünglich ge-

planten Zielen der Freizeiten in Österreich, Italien, Mecklenburg-Vorpommern oder Frankreich unternehmen. Daneben gibt es weitere Back- und Kochworkshops sowie Yoga übers Internet. Sie sind außerdem dazu eingeladen, eine gemeinsame Skulptur, die durch vier Orte des Dekanats wandert (Schönberg, Hattersheim, Bad Soden, Niederhöchstadt), mitzugestalten und dort an Outdoor-Spielen teilzunehmen. Das Ferienprogramm wird pünktlich zum Beginn der hessischen Schulferien am 3. Juli mit einem Online-Begrüßungsvideo starten und geht bis zum 2. August. Das komplette Programm und die Möglichkeit zur Anmeldung gibt es im Internet unter [www.jugend-im-dekanat-kronberg.de](http://www.jugend-im-dekanat-kronberg.de), per E-Mail an [jugend@dekanat-kronberg.de](mailto:jugend@dekanat-kronberg.de) oder unter Telefon 06196-560130.



# lokal & von privat an privat

## KLEINANZEIGEN



### ANKÄUFE

### ANKAUF

**von Designklassikern, Möbel und Kunstobjekten des 20. Jahrhunderts**

- Vitra, Knoll, Herman Miller
- Cassina, Fritz Hansen,
- Louis Poulsen, AP Stolen
- Dänische und skandinavische Teakholz-Möbel u. v. m.

Ursula Hornung

**Telefon: 06195 63797**

**Alte Gemälde** gesucht, Dipl. Ing. Hans-Joachim Homm, Oberursel. Tel. 06171/55497 oder 0171/2060060

**Alte Orientteppiche** und Brücken gesucht, auch abgenutzt. Dipl. Ing. Hans-Joachim Homm, Oberursel. Tel. 06171/55497 oder 0171/2060060

**Militärhistoriker** su. Militaria & Patriotika bis 1945! Orden, Abz., Urkunden, Fotos, Uniformen, usw. Zahle Top-Preise! Tel. 0173/9889454

**Suche vom Motorrennsport** Fotos & Fotoalben, Plakate, Plaketten, Autokataloge, Prospekte. Tel. 0176/62493827

**Ankauf. Militärhistoriker** su. Militaria: Orden, Urkunden, Fotos, Helme und andere Kopfbedeckung, Soldbuch, Uniformen. Bin Hessens Top-Käufer und garantiere beste Preise. Verkaufen Sie nicht, bevor sie mein Angebot eingeholt haben. Immer erreichbar unter: Tel. 0171/6492546 [mgnmilitaria@gmail.com](mailto:mgnmilitaria@gmail.com)

**Herr Daniel kauft:** Pelze, Nerze aller Art, alte Nähmaschinen, Porzellan, Silber/Alt- + Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Modeschmuck, Bernstein, Taschenuhren, Zinn, Teppiche, Puppen Ferngläser, Spielzeuge. Wohnungsaufsösungen. Kostenlose Hausbesuche. Täglich von 7.30 - 21.00 Uhr erreichbar. Korrekte Barabwicklung. Tel. 069/46095562

**V & B, Hutschenreuther,** Rosenthal, Meissen, KPM-Berlin, Herend etc. von seriösem Porzellansammler gegen Barzahlung gesucht. Auch Figuren! Auch Sa. u. So. Tel. 069/89004093

**Dringend zu Kaufen gesucht:** Altes Cello - Kontrabass. Auch reparaturbedürftig. Bitte alles anbieten. Tel. 0176/37656265 oder 06051/6095826

**Privater Sammler mit jahrelanger** Erfahrung sucht Perücken, Ferngläser, Bleikristall, Bilder, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernstein, Goldschmuck, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Münzen, Teppiche, Porzellan, Pelze, Silber, Nähmaschinen, Uhren, Gobelins, Möbel, Gardinen, alte Tischdecken. Kostenlose Beratung u. Anfahrt sowie Werteneinschätzung. Zahle Höchstpreise! 100 % seriös u. diskret, Barabwicklung vor Ort. Mo. - So. 8.00-20.30 Uhr. Tel. 069/20835105

**Suche antike Uhren** (auch defekt), Fotoapparate, Meissen, Rosenthal, Gemälde, Militaria, Blechspielzeug, Jagdzubehör, Nachlässe u. Sammlungen. Tel. 06108/9154213

**Kaufe Gemälde, Meissen, Figuren, Uhren, Geigen, Blechspielzeug, Orden, Krüge, Bestecke, Silber.** 50-70er J. Design Tel. 069/788329

**Sammler kauft Silberbestecke,** alte Nähmaschinen, Porzellan, Münzen, Zinn, Teppiche, Bleikristall uvm. zu Sammlerpreisen! Fachkundig und kompetent! Tel. 069/89004093

**Zinn, Militaria:** Fotos, Orden, Urkunden; alte Füller und Kugelschreiber, Postkarten und Modeschmuck, von seriösem Sammler und Barzahler gesucht. Auch Sa. + So. Doerr, Tel. 06134/5646318

**Ankauf von Pelzen u. Nerzen** aller Art. Gardinen, Möbel, Bleikristall, Gobelins, Nähmaschinen, Figuren, Puppen, Perücken, Zinn, Bernstein, Goldschmuck, Zahngold, Silber, Modeschmuck, Silberbesteck, Armbänder, Taschenuhren, Silber-/Goldmünzen, Orientteppiche, Porzellan, Schallplatten, Krüge, Kleider, Orden, Schreibmaschinen, Ferngläser, Ölgemälde, kompl. Nachlässe u. v. m. Absolute Höchstpreise, 100 % Zufriedenheitsgarantie, kostenlose Beratung u. Begutachtung sowie Anfahrt. Von Mo. - So. von 7.30 - 21.00 Uhr. Tel. 069/67837057



### AUTOMARKT

### PKW GESUCHE

### Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944-36160 · [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

### GARAGEN/STELLPLÄTZE

**Tiefgaragenstellplatz** zu vermieten. 50,- €. Jakob-Lengfelder/An der Leimkauf. Tel. 0151/21066829

**Suche Garage/TG** für PKW nahe Bahnhof Oberursel zum Kauf oder Miete. Angebote gerne an Tel. 0151/75006700

**Außen- TG-Stellplätze** in Kronberg-Ohö., Kastaniestr. zu Vermieten. Tel. 0152/08550655

**PKW Parkplatz in Tiefgarage** „Am Weidengarten“ in Oberhöchstadt von privat ab August 2020 zu vermieten. Tel. 0172/6972092

### MOTORRAD/ROLLER

**Suche Oldtimer:** Motorrad, Moped, Mofa oder Hilfsmotor von Horex, Adler, Nsu, Dkw, Zündapp, Hercules, Kreidler, Maico, Lutz, Honda, Yamaha, Vespa, Benelli und andere, auch defekt in Teilen oder zum restaurieren. Tel. 0176/72683203 oder 06133/3880461 [pauzei@web.de](mailto:pauzei@web.de)

**Ich bin ein Hobbybastler u. suche** Motorräder, Mopeds, Roller und Mofas. Der Zustand und das Alter sind egal. Auch fehlende Schlüssel o. Papiere stören mich nicht. Haben Sie etwas für mich? Ich freue mich auf Ihren Anruf Tel. 06401/90160



### KENNENLERNEN

**Frau, 70 J.,** niveauvoll, sympathisch, sucht nette Leute m/w für gem. Unternehmungen, Kultur, Ausflüge, Gespräche, Restaurantbesuche u.v.m. Chiffre OW 2701

**Nette Jung-Rentnerin** (78 kg/1,70 m) sucht netten Jung-Rentner (NR/schlank) zum Gedankenaustausch. Chiffre OW 2707

### PARTNERSCHAFT

**Junge Frau, 74 J.,** sucht Partner ab 70 J. mit Herz, Hirn und Humor. Chiffre: KW 27/01

**Thomas, einsamer Mann,** 59 Jahre, durch einen Unfall mit 14 Jahren leicht behindert, sucht eine liebe, aufrichtige Frau, 50-60 Jahre, für eine feste Beziehung. Tel. 06172/35817 o. Chiffre OW 2502

**Schatzsuchender, weltoffener** Freigeist, 172/74, NR, Witwer mit den 3 Hs, sucht keine Affäre, sondern für eine niveauvolle, harmonische Beziehung auf Augenhöhe eine äquivalente Sie, Mitte 60, im Raum FFM, mit der man reden kann. Ich bin kritisch politisch links orientiert und habe Interesse an Kultur, Reisen, Kino, Sauna und den anderen schönen Dingen des Lebens. Chiffre OW 2701

**Jung gebliebener Rentner,** verw., 69 J., 186 cm, sucht für Urlaub Anfang September Begleitung (eingeladen, angeln z.B.), feste Beziehung nicht ausgeschlossen. E-Mail bitte mit Foto an [Homann.65@gmail.com](mailto:Homann.65@gmail.com)

### PARTNERVERMITTLUNG

**Feder und Papier entzünden mehr Feuer als alle Streichhölzer der Welt.** Malcolm Forbes

**Gunda, 68 J.,** bin e. ruhige, liebe u. natürl. Witwe, gerne häuslich (umzugsbereit), mag kochen, gärtnern, gemütl. Fernsehende, doch die Einsamkeit macht mich oft traurig. Suche e. aufrichtigen Mann, für den ich da sein kann. Zu zweit ist das Leben doch viel schöner. Ihr Anruf üb. pv wäre der Anfang von unserem Glück. Tel. 0176-56841872

**Liebe Witwe, Birgit, 64 Jahre,** ehemalige Haushälterin/Fabrikarbeiterin, immer noch sehr hübsch, mit zierlicher Figur. Ich bin völlig allein stehend, deshalb suche ich ernsthaft einen guten Mann, gerne bis 80 J., der mich braucht (ich wäre jederzeit umzugsbereit) pv Tel. 0151 - 62913879

**Sabine, 57 J.,** mit schöner frau. Figur u. viel Liebe im Herzen. Ich bin keine Reisende u. eher häuslich, habe keine großen Ansprüche. In meiner Wohnung lebe ich ganz allein u. könnte auch zu Dir kommen. Viele Glücksmomente würde ich Dir schenken. Ruf üb. pv an u. lass es uns zusammen versuchen. Tel. 0176-45891543

**Dagmar, 75 J.,** verwitwet u. kinderlos. Ich sehe gut aus, habe e. frauliche Figur mit schöner Oberweite, bin herzlich u. ehrlich. Ich habe als Arzthelferin gearbeitet, bin nicht ortsgelunden u. würde bei Zuneigung auch zu Ihnen ziehen. Sie dürfen auch älter sein, gerne würde ich Sie mit meinem Auto besuchen. pv Tel. 0151 - 62913874

**Theresa, 73 J.,** seit kurzem verwitwet, mag Handarbeiten, die Natur, habe eine kleine Rente u. ein Auto. Mir fehlt ein lieber Freund u. Kamerad, mit dem ich zusammen sein darf. Jetzt habe ich den Mut gefasst, um Sie mit dieser Anzeige zu finden. Sie sind mein schönster Gedanke, rufen Sie gleich üb. pv an. Tel. 0176-34498648

**Ich, Erika, 70 J.,** bin e. natürliche, einfache Witwe, etwas vollbusig, ich mag Musik, Ausflüge (habe eig. Auto), Natur, gemütliche Abende, Fernsehen zu zweit. Mein größter Wunsch ist e. lieben Mann, Alter egal üb. pv. hier aus der Gegend kennen zu lernen, ich bin nicht ortsgelunden u. habe keine großen Ansprüche. Tel. 0160 - 7047289

**Uschi, 63 J.,** tolle Köchin, mit guter Witwenrente u. schöner weibl. Figur. Die Haus- u. Gartenarbeit liegt mir im Blut, bin auch jederzeit umzugsbereit. Habe keine großen Ansprüche, nur ehrlich müssen Sie sein. Kostenloser Anruf, Pd-Seniorenglück Tel. 0800-7774050

**Lydia, 79 J.** immer noch hübsch, verwitwet, gute Hausfrau und Köchin, bin fit und aktiv, bescheiden und einfühlend, fahre gerne und sicher Auto, ich würde für Sie den Haushalt führen, u. Ihnen als zärtliche Frau und Kameradin zur Seite stehen. Ein einsamer Witwer bis ca. 85 J., wäre genau der Richtige für mich. Bitte rufen Sie an pv Tel. 0160 - 97541357

**XAn eine Frau aus dem Taunus:** Philipp 71J., groß, 2 J. allein. Ich wünsche mir eine Begleiterin für Kultur, Reisen, Gespräche und Essen gehen. SIE? 06192-961482 [partnervermittlung-rhein-main.de](mailto:partnervermittlung-rhein-main.de)

**XMarina, 57J, Arztin aus Schwalbach,** schlanke, weibliche Figur, blond, attraktiv, liebevoll. Bin gute Skatspielerin. Tel. 06192-961482 [partnervermittlung-rhein-main.de](mailto:partnervermittlung-rhein-main.de)

**XRainer, 77/178.** Enkel, Kinder und Freunde sind vorhanden. Trotzdem fehlt mir Austausch und das Freireinander-da-sein. Haben Sie Mut? Ich hatte ihn. 06192-961482 [partnervermittlung-rhein-main.de](mailto:partnervermittlung-rhein-main.de)



### BETREUUNG/PFLEGE

**Biete im Ausgleich gegen** eine günstige 2-3-Zi-Wohnung meine Hilfe im Garten, Einkaufen und Betreuung an. Alleinerziehende Mama (Sohn, 8). Oberursel/Taunus/Umgebung Erfahrung mit Altenpflege. Gesichertes Einkommen mit Festvertrag/Teilzeit. Freue mich von Ihnen zu hören: Tel. 0178/5435074. Danke!

**Auch im Alter: Perfekt umsorgt zu Hause leben**

**„24 Stunden Betreuung“ professionell + zuverlässig**

**06172-2889191**

**[info@ask-shs.com](http://info@ask-shs.com)**

**[www.ask-shs.com](http://www.ask-shs.com)**

**ask senioren home-service**

### PFLEGE DAHEIM STATT PFLEGEHEIM



**Vermittlung von Betreuungs- und Pflegekräften aus Osteuropa und Deutschland. Tel. 06172 944 91 80**



Pflegeagentur 24 Bad Homburg  
Waisenhausstr. 6-8 · 61348 Bad Homburg  
[www.pflegeagentur24-bad-homburg.de](http://www.pflegeagentur24-bad-homburg.de)  
[info@pflegeagentur24-bad-homburg.de](mailto:info@pflegeagentur24-bad-homburg.de)

### PROMEDICA PLUS

**Tel. 06172 - 59 69 09**

Rundum-Betreuung und Pflege zu Hause

PROMEDICA PLUS Hochtaunus  
[www.promedicaplus.de/hochtaunus](http://www.promedicaplus.de/hochtaunus)

### SENIOREN-BETREUUNG

**Biete 24-Std.-Betreuung zu Hause.** Tel. 06172/287495

**Gesellschafterin als Begleitung** in einem aktiven Leben. Ich gehe mit Ihnen spazieren, einkaufen, koche für Sie und mache kleine Ausflüge, auch Museumsbesuche. Sie mögen Gesellschaftsspiele? Vielleicht wünschen Sie auch nur ein gutes Gespräch? Ich bin gerne für Sie da. Tel. 0172/9625126

**Suche erfahrene/n Seniorenbetreuer/in** für Ehepaar aus Königstein. Gutes Deutsch und PKW-Führerschein erfordl. Betreuung 3-4 Stunden/Tag. Tel. 0163/638 4467

### KINDERBETREUUNG

**Kinderbetreuung:** Frau in der Umschulung zur Erzieherin bietet Std. weise liebevolle Betreuung an. Auch an Wochenenden. Tel. 0152/55319622



### IMMOBILIENMARKT

### GARTEN-/BAUGRUNDSTÜCK

**Familie sucht Garten/Freizeitgrundstück** zwecks Bepflanzung/Entspannung zur Miete oder Kauf in Kelkheim zw. 500 - 1000 m². Ob verwildert mit oder ohne Hütte ist egal... Tel. 0151/15535678

### IMMOBILIEN-GESUCHE

**Von Privat, ohne Makler:** Suche älteres, renovierungsbedürftiges EFH/DHH bevorzugt in Bad Homburg, Friedrichsdorf und Umgebung. Tel. 0172/6851000

**Suche Lagerhalle zum Kauf** in Bad Homburg, Friedrichsdorf oder Burgholzhausen. Tel. 0172/6851000

**Suche Reihenhaus o. ETW** von Privat. Tel. 0178/1674454

**Ich suche ein kleines Reihenhaus** von Privat. Tel. 06172/9819902

**Vierköpfige Familie** (38, 36, 4 und 1) sucht freistehendes EFH ab 200 m² WF u. 650 m² Grundstück, Budget bis 1,8 Mio. €. Freuen uns über Anrufe unter Tel. 0152/53595100

**Wir als junge Familie** suchen in Friedrichsdorf-Dillingen eine Wohnimmobilie von Privat zum Kauf. Sie erreichen uns mobil unter Tel. 0171/6492765

**Junge Familie sucht Haus** oder Grundstück im Tausch. Wir wohnen in einer schönen 3-Zimmer-Wohnung, 90 m², in Bad Soden/Ts. Keine Makler-Anfragen. Tel. 06196/6529265.Danke.

**Wohnung in Eschborn** gesucht. 3-4 Zimmer, 90-120 m², gehobener Standard, Akademikerpaar o. Kinder. Tel. 0151/14124501

**Nettes Ehepaar sucht** in Bad Homburg oder Friedrichsdorf ein Baugrundstück, modernes EFH oder ein Haus zum Umbau. Tel. 0178/2388198

**Von Privat, ohne Makler:** Suche älteres, renovierungsbedürftiges EFH/DHH in guter Lage zur Renovierung; bevorzugt Königstein, Kronberg, Kelkheim, Bad Soden, Liederbach. Tel. 0175/9337905

**Familie mit Kindern** sucht geräumiges freistehendes Haus ab 5 Zi. in/um Glashütten. Tel. 0170/4731687 Mail: [mifmm888@gmx.de](mailto:mifmm888@gmx.de)

### IMMOBILIEN-ANGEBOTE

**Biete zum Tausch** in Bad Homburg, Nähe U-Bahn eine 2/2,5 Zi.

**Bad Homburg,** geschmackvolle 2-ZW, 74,5 m², Energie 133 kWh (m²-a), sehr gute Lage, Nähe Kurpark, 375.000,- €. Chiffre OW 2704

**3-Zimmer-Wohnung** in Kronberg Waldrand zu verkaufen, ca. 70 m², Balkon, 280.000,- €. Chiffre OW 2706

### GEWERBERÄUME

**70 m² Gewerbefläche** in Bad Hbg Innenstadt - Kulturmeile, zu verm., z.B. Werkstatt, Atelier, Galerie, Büro, Loft, Produktion, Praxis. Kl. Duschbad, Eingang, Parterre, 3 hohe Räume, Atelierfenster, Doppelgarage, 2 Min. v. Kurhaus - Stadtmitte. Tel. 06172/303905

**Friseurgeschäft in Kronberg** Orts- teil zu verkaufen. Chiffre: KB 25/1

### MIETGESUCHE

**Wir (Mutter, 2 Kinder, 10 + 11)** suchen ein neues Zuhause. 4-Zi-Whg in Oberursel bis 1500,- € warm. Tel. 0173/6755744

**Lager/Stauraum** für ca. 1-2 Jahre gesucht. 15-20 m², Raum sollte trocken, sicher u. günstig sein. Für Möbel (zerlegt) u. Kartons wg. Umzug. Chiffre OW 2703

**lokal & von privat an privat**  
**KLEINANZEIGEN**

**1-2-Zi. - Whg.** im Raum Oberursel oder Bad Homburg ab sofort gesucht. 1 Person, keine Tiere, Monatslohn netto 2400,- €.  
Tel. 0176/76740653

**Journalist (festangestellt)** sucht 2-Zi-Whg. in Oberursel bis 700,- € WM.  
Tel. 0173/6707705

**Suche 1-Z.-Whg.,** Raum Bad Homb., Friedrichsdorf, Oberursel, jg. Mann, NR, ruhig, zuverlässig, in fester Anstellung, sofort oder später, biete Hilfe in Haus und Garten.  
Tel. 06172/81651 oder 0171/4891651

**Rentnerpaar** sucht 3-Zi-Whg., 75 m², mit Balkon u. Einbauküche im EG oder 1. Stock. Wir sind NR, keine Tiere, in Bad Hbg.  
Tel. 06172-9081228 o. 0152/26851546

**Nette Familie** sucht nette/n Vermieter/in mit netter Wohnung und netten Nachbarn in Königstein. Ca. 3 - 4 Zimmer. Sofort oder später.  
Tel. 0173/3566611

**VERMIETUNG**

**Bad Homburg, 3 Zi.-Whg.,** 106 m², EBK, Tgl.-Bad, Wintergarten, Südbalkon, Hochpar., Parkett, zentr. Stadtlage, Nähe S-Bahn, Kurpark u. Fußg.-zone, Miete 1060,- € + Uml. 290,- € mtl., 3MM Kautiion.  
Tel. 06172/44512

**Kronberg, helle 3-Zi-Whg.,** 84 m² mit Balkon, Tgl.Bad, Laminat u. Fußbodenheizung, Waldrandlage, Kaltmiete 880,- € zzgl. NK 175,- € plus Kautiion.  
Tel. 06173/3274975

**Oberursel, 2-Zi-Whg.,** 60 m², Bad, Einbaukü., Balkon, PKW-Stellpl., Keller, 650,- € NK 150,- €, Kautiion, ruhige Lage.  
Tel. 06171/6967625

**Oberursel, NR-Whg.** vorzugsweise 2 Personen o. junge Eltern / 1 Kind, 80 m², EG, Balkon, TG, 830,- € + NK + KT,  
Tel. 0176/2565381

**Oberursel-Mitte, 2-Zi.-Whg.,** 34 m², Hochparterre, Altbau, hohe Decken, vorzugsweise an 1 Pers. Zu vermieten, ab 01.09.20, 440,- € zzgl. 80,- € NK zzgl. Kautiion.  
Tel. 06171/24783

**Neben Taunus Carré** und S5-Bahn eine Wohnung, 3 Zimmer, 2 WCs, 108 m², zu vermieten.  
Tel. 0176/31195511

**1-Zimmer-Wohnung,** ca. 30 m², mit Koch-Ecke, Dusche, Bad Hbg., Nähe Untertor, 460,- € + Kautiion, Gas und Strom extra.  
Tel. 06172/305478

**Kelkheim-Mitte,** frisch renovierte 3-Zimmer-Atelierwohnung, 91 m² mit Garten und Terrasse, geeignet für 1 - 2 Personen, zu vermieten 940,- € + NK + KT  
Tel. 0157/82772558

**Kronberg OHÖ,** ruhige 3 Zi. Maiso-nettewhg., Skylineblick. ca. 104 m² gr. Bad m. Designerfliesen, Du.bad 2 Schlafzi., Loggia plus Balk. Granitböden, Laminat, EBK 1.160,- € NK 190,- €, Kt. per 1.7. oder später zu verm.  
Tel. 0152/01701192 o. 06173/63629

**Königstein, nahe Kreisel,** 2 ZW UG, Küche, verfügbar ab 1. Aug., KM 650,- € + NK 150,- €.  
Tel. 06174/259814

**4 Zimmer (103 m²)** mit FB, zwei Bäder, Lüftungsanlage, Aufzug und Garten mit 1 TG-Platz. Barrierefrei in Kronberg-Ohö., 1500,- € Warm + NB + 3MM Kautiion zu vermieten.  
Tel. 0152/08550655

**Kronberg-Oberhöchstadt.** Hübsche 2 ZW, Kü.-Zeile, TLB, 60 m², sep. Eingang, möbliert an ruhigen NR-in, keine HT, 630,00 € Warmmiete, mon. 3 MM Kautiion, ab sofort od. zum 1.8.2020 zu vermieten.  
Tel. 06173/61436

**FERIENHAUS/ FERIENWOHNUNG**

**Urlaub auf dem Ferienhof** bei Pfarrkirchen in Niederbayern, mitten im Grünen auf einer Anhöhe mit Panoramablick (Rottauen-See). Zentraler Ausgangspunkt für vielfältige Unternehmungen (18-Loch-Golfanlage, Angeln, Bäderdreieck Bad Birnbach, Bad Griesbach, Bad Füssing, Freizeitparks), 3 gemütliche, voll eingerichtete Ferienwohnungen (ab 38,- EUR pro Übernachtung und Wohnung).  
Infos: www.ferienhof-march.de, Tel. 08561/9836890

**NACHHILFE**

**Fit in Mathematik** gelingt am besten mit fachkundiger Hilfe. Lehrerin (i. Dienst) erteilt Einzelunterricht inkl. Fehleranalyse.  
Tel. 0162/3360685

**Latein sicher beherrschen** erfordert fundierte Kenntnisse der Grammatik! Lehrerin (i. Dienst) führt durch schwierige Texte.  
Tel. 0162/3360685

**Deutsch-Sprachförd. + Nachhilfe** von Privat, auch in d. Ferien, Probestd. kostenlos. Obu., HG, FFM.  
Tel. 0151/70152087 (tägl. 18-22 Uhr)

**STELLENMARKT**

**STELLENANGEBOTE**

Für die Treppenhäuser unserer Objekte in der **Stadtmitte Oberursel** suchen wir eine zuverlässige und **engagierte Putzfrau** auf Mini-Jobbasis. Gutes Deutsch ist Voraussetzung. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.  
Mobil 0162/6590247

**Erfahrene Haushaltshilfe** in Vertrauensstellung in Privathaushalt, Eschborn gesucht!  
Tel. 0173/3412815

**Reinigungskraft** auf 450,-€-Basis gesucht, ab sofort, Privathaushalte, Auto von Vorteil.  
Tel. 0173/8190402

**Suche für zwei Haushalte** in Friedrichsdorf eine nette Putzhilfe mit guten Deutschkenntnissen für 5-6 Std./Woche. Bei Interesse:  
Tel. 0172/6885254

**Gartenhelfer gesucht.** Alle 6 Wochen für 2 Tage ganztags. Jeweils v. 8-17 Uhr nach Wehrheim. 16,- € á Std.  
Tel. 0171/4040340

**Hausmeister/Gartenpflege,** 20 Stunden pro Woche an 4 - 5 Tagen in Kronberg/Schönberg, Festanstellung oder Rechnung, Anfragen bitte an: bewerbung.schoenberg@gmail.com

**STELLENGESUCHE**

**Gelernter Maler-/Lackierergeselle** führt Lackier- und Tapezierarbeiten sowie Fußbodenverlegung aller Art durch. Meine über 25-jährige Erfahrung verspricht Ihnen hohe Qualität! Ausführliche Beratung sowie ein kostenloses und unverbindliches Angebot vor Ort.  
Tel. 0151/17367694

**Landschaftsgärtner:** Baumfällarbeiten, Heckenschnitt, Sträucher-schnitt, Pflasterbau, Wege, Terrassen und Treppen, Natursteine und Trockenmauern, Gartenarbeiten aller Art.  
Tel. 0178/4136948

**Schnelles, zuverl.** und preis. Arbeiten in den Bereichen: Fliesenlegen, Trockenbau, Sanitärarbeiten, Malen und Tapezieren, Parkett- und Laminatverlegung mit Grundreinigung, Elektroarbeiten und Gartenarbeit, bei Interesse bitte melden unter:  
Tel. 01578/3163313  
E-Mail: z-kovacevic75@hotmail.de

**Haushaltshilfe:** freundlich, deutsch, hilfsbereit, mobil, langjährige Erfahrung, bietet an: Putzen, Fenster mit Rahmen und Lamellen reinigen, Bügeln. Mein Mann repariert alles in Ihrem Haus, auch streichen. Reinigung: Carport, Wintergarten, Unkrautbeseitigung Gehweg.  
Tel. 0177/1749088

**Alles aus einer Hand:** Maler-/Tapezierarbeiten, Trockenbau, Fliesen, Bodenbeläge. Wir renovieren Wohnungen.  
Tel. 0173/6802655

**Landschaftsgärtner:** Baumfällung, Heckenschnitt, Gartenpflege, Pflasterarbeiten, Naturmauer, Gartenarbeiten aller Art.  
Tel. 0172/4085190

**Wohlfühl-Sauberkeit** für Wohnung, Praxis oder Büro Erfahrene Reinigungskraft pflegt Ihr Haus  
Tel. 0179/4868221

**Gelernter Maurer** erledigt: Maurer-, Verputz- (innen & außen), Pflasterstein-, Abbruch-, Estrich-, Terrassenbauarbeiten.  
Tel. 0176/45952362

**A-Z-Meister-Rolläden-Jalousetten-Fenster-Dachfenster-Küchen-Bad-Sanierung-Schreiner-Glasschäden-Einbruchschäden-Renovierungen-Garten-Pool-Bau+Reparaturen-Entrümpelungen.**  
Tel. 0160/7075866

**Privat-Chauffeur:** Security, Flughafen-Transfer, Schüler, Kurier, Reisebus, LKW, 7 Tage, 24 h-Service.  
Tel. 0160/7075866

**Zuverlässige Frau** sucht Putzstelle im Privathaushalt - Friedrichsdorf, Bad Homburg, Oberursel u. Umgebung.  
Tel. 0152/17425214

**Ausgebildeter Demenz- und Altenbetreuer,** 10 Jahre Berufserfahrung im Altenheim, jetzt in Rente, 60 J., sucht entsprechende Tätigkeit auf 450,- €-Basis. Chiffre OW 2705

**Handwerker übernimmt:** Fliesen arbeiten, Tapezier arbeiten, Laminat und Vinyl Boden, Spachtel außen u. innen. Elektro arbeiten, alle Gartenarbeiten, Reinigungsarbeiten, Objekt Management, Entrümpelungen, Transporte jeglicher Art. Werkzeug und Fahrzeug vorhanden (Rechnung)  
Tel. 0172/4358689

**Gärtner sucht Arbeit.** Hecken-schneiden, Bäume fällen, Rasen mähen, Laub kehren u. entsorgen. Entrümpelungen.  
Tel. 0174/6939305

**Profi Reinigungshilfe** übernimmt ihr Büro, Treppenhaus, Praxis oder andere Objekte zum Reinigen.  
Tel. 06171/6941344 o. 0152/02015519

**Landschaftsgärtner** sucht Gartenarbeit. Ich mache alles im Garten: Hecken schneiden, Bäume fällen, Rollrasen verlegen usw. (Rechnung)  
Tel. 0177/1767259, 06171/200583

**Fachmann bietet:** Fassadensanierung, Renovierung, Vollwärmeschutz, Maler- u. Maurerarbeit, Innen- und Außenputz, Spachtelarbeit  
Tel. 0157/75662375

**Reinigungskraft mit 18 Jahren** Erfahrung hat noch Termine frei. Kundenorientiert, flexibel, pünktlich. Nur auf Rechnung.  
Tel. 0176/64765764

**Gärtner sucht Gartenarbeit.** Ich erledige alles im Garten, z. B. Gartenpflege, Hecken schneiden, Bäume fällen, Pflaster+Rollrasen legen, Teichreinigung usw. Bei Interesse:  
Tel. 06171/79350 o. 0178/5441459

**Fachmann bietet:** Fassadensanierung, Renovierung, Vollwärmeschutz, Maler- u. Maurerarbeit, Innen- und Außenputz, Spachtelarbeit  
Tel. 0157/75662375

**Biete Arbeit im Garten** jeglicher Art an: Rasen mähen, Hecken und Bäume schneiden, Platten legen und zusätzlich jede Art von Steinarbeit. Bringe langjährige Erfahrung als Gärtner mit. Handy: 0178/1841886

**Ich männlich mit Berufserfahrung** suche als Nebenjob 450 Euro Basis Hausmeistertätigkeiten im Hochtaunuskreis. Tel. +49 159 06803808

**Welcher anspruchsvollen** kleinen Unternehmung fehlt zum perfekten Glück noch eine erfahrene Assistentin? Organisationstalent ordnet die Ideenflut und setzt Office-Akzente. Freelance. Kontakt:  
Tel. 0179/8929354

**Hallo ich bin 25 Jahre alt** u. suche Arbeit (putzen in Privathaushalt) Ich bin erreichbar immer bei WhatsApp und Viber. Dankeschön  
Tel. +381 69 4274 677

**Gelernter Maler (junger Rentner)** Tapezieren, verputzen, renovieren, Trockenbau, Fassaden, Whg.- auf-lösungen an.  
Tel. 0171/8629401

**RUND UMS TIER**

**Meine Hündin und ich** suchen jemand mit Hund zu gemeinsamen Gassigängen in Oberstedten. Eingezäunte Wiese ist auch vorhanden. Wir würden uns sehr freuen.  
Tel. 06172/2675899

**UNTERRICHT**

**Fit in Mathematik** gelingt am besten mit fachkundiger Hilfe. Lehrerin (i. Dienst) erteilt Einzelunterricht inkl. Fehleranalyse.  
Tel. 0162/3360685

**Latein sicher beherrschen** erfordert fundierte Kenntnisse der Grammatik! Lehrerin (i. Dienst) führt durch schwierige Texte.  
Tel. 0151/25261479

**Lateinunterricht,** Lateinlehrer erteilt fundierten, qualifizierten Unterricht im Fach Latein (und Deutsch u. Altgriechisch) für alle Klassenstufen, langj. Erf.  
Tel. 0151/25261479

**Endlich Französisch in Angriff** nehmen! Neuanfang mit Erfolgsgarantie. Renate Meissner  
Tel. 06174/298556

**Endlich Englisch meistern!** Effizientes und interessantes Lernen. Renate Meissner  
Tel. 06174/298556

**VERKÄUFE**

**Piano Palme**  
KLAVIERBAU - FACHBETRIEB  
Verkauf von gebr. Klavieren und Flügeln z.B. Bechstein, Blüthner, Bösendorfer, Seiler, Schimmel, Steinway & Sons und Yamaha  
Friedberg 06031-92576 - www.piano-palme.de

**Hausflohmarkt am 4. und 5. Juli** 2020 von 10 - 17 Uhr. Frankenweg 34, 65760 Eschborn/Niederhöchstadt

**Riverside Nexus Damen-E-Bike,** schwarz, neuwertig, Bosch Motor, 400wh, Rahmen 50 cm, VB 1200,- €, Tel. 0151/63355599

**Sonderverkauf** Mode, Schmuck, Haushalt, 4. Juli 2020, 9 - 15 Uhr, Lorschachstr. 8a, Oberursel

**Köppern:** Kinderzimmerauflösung Möbel, Spielzeuge, Kleidung und vieles mehr Freitag 3.7. 15.00-18.00 Uhr, Samstag 4.7. 15.00-18.00 Uhr, Sonntag 5.7. 14.00-17.00 Uhr  
Austraße 14.  
Bitte Nase-Mundmaske tragen!

**Garagen Verkauf am 04.07.2020** Schutzgasschweißgerät, Werkzeuge, camping gaz, Gartengeräte, Anglerbedarf u.a. 10 - 12 Uhr  
Kronberg, Mainblick 32

**VERLOREN/ GEFUNDEN**

**Schlüsselbund mit Autoschlüssel** in Königstein verloren. Am Bund hängt ein kleiner Bär. Bitte abzugeben bei  
Tel. 0621/98195546

**VERSCHIEDENES**

**Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen zu Festpreisen**  
Kostenlose Angebote. Verwertbares wird angerechnet oder angekauft.  
**Michael Thorn Dienstleistungen**  
Tel.: 06196/6526872

**Fenster schmutzig?** Kein Problem! Ich putze alles wieder klar, auch sonntags.  
Tel. 06171/983595

**Alles Rund um den PC!** Problemlösung, Beratung, Schulungen, Reparatur, Vor Ort Service usw. Langjährige Berufserfahrung! Netter und kompetenter Service! Computerhilfe für Senioren! Garantiere 100% Zufriedenheit!  
Tel. 0152/33708221

**Haushaltsauflösungen** und Entrümpelungen mit Wertanrechnung, Kleintransporte, Ankauf von Antiquitäten.  
Tel. 0172/6909266

**Computerspezialist, IT-Ausbilder** bietet Ihnen Virusentfernung, Reparatur, Router-Tausch, Internet- u. Telefon-Konfiguration, WLAN-Optimierung, Fernwartung.  
Tel. 06172/123066

**Ihre alten Schmal- und Videofilme** kopiere ich gut und preiswert auf DVD. Auch Dias, Tonbänder und LP in bester Qualität auf CD. Ihre Schätze von mir gut gesichert.  
W. Schröder  
Tel. 06172/78810

**Hilfe und Unterricht für PC, Tablet, Smartphone** von privat.  
Tel. 06196/641563

**Singer Nähmaschine-HD6335M** Deutsche Anleitung. Neu. Nur ausgepackt. Wegen Platzmangel zu verkaufen für 269,- € Neupreis 349,- €. Tel. 06196/81571

**A-Z-Entrümpelungen, A-Z-Umzüge** + A-Z-Grundreinigung, A-Z-Renovierung + A-Z-Badsanierung.  
Tel. 0160/7075866

**A+M Gerüstbau**  
Tel. 06173/3903  
65760 Eschborn  
info@a-m-geruestbau.de  
Gerüste für den Privatbereich

**SCHOBER UMZÜGE**  
MÖBELSPEDITION

- Wir erledigen Ihren Umzug in aller Ruhe
- Schreiner-Werkstätte
- Küchenschreiner
- Container-Lager
- Lagerhallen/Box
- Nah-/Fernverkehr
- Europa-International
- Überseemzüge
- Einpackservice
- Individuelle Beratung vor Ort

65835 Liederbach / Ffm. Höchster Straße 56  
Tel.: 069 - 77 70 65  
Mobil: 0171 - 600 46 30  
Schober-Umzüge@t-online.de  
http://www.umzuege-schober.de

**Private Kleinanzeige**

Gesamtauflage: 145.250 Exemplare

**Anzeigenschluss Dienstag 12.00 Uhr**

Bitte veröffentlichen Sie am nächsten Donnerstag nebenstehende private Kleinanzeige (durch Feiertage können sich Änderungen ergeben).

Bad Homburger/Friedrichsdorfer Woche · Oberurseler/Steinbacher Woche  
Kronberger Bote · Königsteiner Woche · Kelkheimer Zeitung  
Eschborner Nachrichten · Schwalbacher Nachrichten · Bad Sodener Echo

Auftraggeber, Name, Vorname: \_\_\_\_\_  
Straße: \_\_\_\_\_  
PLZ, Ort: \_\_\_\_\_  
Unterschrift: \_\_\_\_\_  
IBAN: DE \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Preise:** (inkl. Mehrwertsteuer)  
○ bis 4 Zeilen 12,00 €  
○ bis 5 Zeilen 14,00 €  
○ bis 6 Zeilen 16,00 €  
○ bis 7 Zeilen 18,00 €  
○ bis 8 Zeilen 20,00 €  
je weitere Zeile 2,00 €

**Chiffre:**  
○ Ja ○ Nein  
**Chiffregebühr:**  
○ bei Postversand 5,00 €  
○ bei Abholung 2,00 €

**Meine Anzeige soll in folgender Rubrik erscheinen:**

Bitte Coupon einsenden an: **Hochtaunus Verlag · 61440 Oberursel · Vorstadt 20**  
Tel. 06171/6288-0 · Fax 06171/628819 · E-Mail: verlag@hochtaunusverlag.de

Ich bin damit einverstanden, dass die Anzeigenkosten von meinem Konto abgebucht werden. Der Einzug gilt nur für diesen Rechnungsbetrag. **Eine Rechnung wird nicht erstellt.** Personenbezogene Daten werden nicht an Dritte weitergegeben und nur zu internen Zwecken gespeichert.



Ex-Zehnkämpfer Jörn Fritsch (TV Oberstedten) trägt sich beim Feldbergturnfest im Steinstoßen ganz souverän in die Siegerliste ein. Foto: jk

## Jörn Fritsch wuchtet den Stein auf beachtliche 13,76 Meter

**Hochtaunus** (fk). Feldbergfest einmal anders. Die 164. Auflage des ältesten Bergturnfests im deutschsprachigen Raum war eine Doppelveranstaltung und auf ihre Art wohl auch eine Premiere. Bedingt durch die Corona-Krise fand im sportlichen Bereich lediglich das Steinstoßen statt. In ihrer letzten Sitzung hatten die Macher der Traditions-Veranstaltung entschieden, den am 4. April abgesagten Turntag gleich nach dem Wettkampf „hinten“ dranzuhängen.

„Das wurde prima angenommen und fand situationsbedingt im Freien statt. Ich kann mich nicht erinnern, dass es dies in der Historie schon einmal gab und konnte darüber auch keine Aufzeichnungen finden“, bestätigt Rüdiger Cornel, der als Vorsitzender die Geschichte des Bergturnfests seit rund zehn Jahren leitet. Der Posten des erfahrenen Funktionärs und ehemaligen Leichtathleten der TSG Oberursel stand diesmal jedoch nicht zur Wahl. Dafür aber die Position des 2. Vorsitzenden. Den bekleidet Harry Fritsch (TV Oberstedten), der eigentlich etwas kürzer treten wollte. „Wir konnten ihn jedoch überreden, noch zwei weitere Jahre anzuhängen, bringt er doch in vielen Bereichen jede Menge Erfahrung mit“, freute sich Cornel über die Verlängerung. Neu im Team ist Kirsten Ohlrogge, die den Posten der Schriftführerin übernehmen wird. „Nach der Turntag-Absage ist es nun endlich offiziell. Das Amt war nach dem Tod von Hannelore Molitor die letzten Jahre nicht besetzt und wurde kommissarisch von Harry Fritsch erledigt. Der kann sich nun wieder stärker um seine Aufgaben als 2. Vorsitzender kümmern“, so Cornel.

Den bisher auch vakanten Posten des stellvertretenden Wettkampf-Leiters übernimmt ab sofort Georg Hellbrück (TSG Oberursel). Sein Vereinskollege Olaf Scherer konnte als Kassenwart dem Auditorium von einer rund um „gesunden“ Finanzsituation berichten. Wahrlich keine Selbstverständlichkeit in Zeiten sehr zurückhaltender Sponsorenbereit-

schaft. Schon jetzt wurde der Termin für die 165. Auflage des Feldbergfests festgelegt. Wenn es die allgemeine Situation erlaubt, soll am Wochenende 19./20. Juni 2021 dann am Fuße des Fernmeldeturms an zwei Tagen wieder das komplette Programm mit Mehrkämpfen, Geländelauf, Sternwanderung, dem historischen Wettkampf, dem Mannschafts-Wettkampf und dem Völsungehorn sowie die Staffelläufe angeboten werden. Diesmal gab es, bedingt durch Corona, auf dem höchsten Tausgipfel mit dem Steinstoßen nur eine sportlich abgespeckte Version.

Unter den rund 25 Teilnehmern trug sich Jörn Fritsch (TV Oberstedten) in die Siegerliste und wuchtet den 6,2 Kilogramm schweren Natursteinbrocken auf beachtliche 13,76 Meter. Fritsch, mittlerweile 40 Jahre alt und mehrfacher Vater, ist eigentlich Stammgast auf dem Feldberg. Der ehemalige Zehnkämpfer konnte sich während seiner Zeit als Aktiver im Dreikampf mit dem damals obligaten Eichenlaubkranz auch schon einmal als „Feldbergfest-Sieger“ küren lassen.

„Die Ausgangslage für die Planung einer solchen Großveranstaltung war momentan nicht so ganz einfach. Trotz der aktuellen Corona-Krise wollen wir an der Tradition des Feldbergfests irgendwie festhalten. Natürlich unter der Berücksichtigung der amtlichen Vorgaben und unter Einhaltung aller Hygiene-Auflagen. Wir haben eine Verantwortung gegenüber den Teilnehmern und Kampfrichtern, von denen eine ganze Reihe ja auch schon deutlich älter ist. Deshalb war eine Durchführung in der bekannten Form mit rund 200 Teilnehmern in diesem Jahr nicht möglich. Das Steinstoßen wurde aber gut angenommen, und viele Teilnehmer lobten, dass wir überhaupt etwas ausgerichtet haben. Da die Sportler immer einzeln gestoßen haben und die Steine nach den Versuchen auch immer desinfiziert wurden, waren wir sicherlich auf der sicheren Seite“, so Feldbergfest-Vorsitzender Rüdiger Cornel in seinem Fazit.

## Fußballausschuss organisiert Restart-Challenger am 12. Juli

**Hochtaunus** (gw). Nachdem beim außerordentlichen Verbandstag des Hessischen Fußball-Verbands (HFV) am 20. Juni Fakten bezüglich des Abbruchs der Saison 2019/20 sowie der Aufstiegsregelungen für die kommende Spielzeit 2020/21 geschaffen worden sind, hat sich der Kreisfußballausschuss Hochtaunus darüber Gedanken gemacht, wie und wo er in dieser Pandemie-Phase ein Angebot zum Fußballspielen machen kann.

Unter dem etwas sperrigen Namen „Corona Restart Challenger“ bietet der Kreisfußballausschuss am Sonntag, 12. Juli, ab 11 Uhr auf den Sportanlagen an der Altkönigschule in Kronberg einen Wettbewerb an, bei dem sich die Fußballer aus den Hochtaunus-Vereinen in verschiedenen Disziplinen messen können. Ausrichter ist die SG Oberhöchststadt.

In Zusammenarbeit mit der Organisation „Fairplay Hessen“ und der Schiedsrichtervereinigung Hochtaunus werden acht Stationen angeboten, an denen Punkte erzielt werden können. Mit deren Hilfe wird der Gewinner der „Corona Restart Challenger“ ermittelt.

Etwa bei Geschicklichkeitswettbewerben wie einem Dribbel-Parcours oder Spielformen vom Funino bis hin zum Großfeld-Kick 10:10 auf dem Kunstrasenplatz. Lustig dürfte es beim Spiel mit dem großen Tipp-Kick-Ball – der ist nicht rund, sondern hat Kanten – auf dem Kleinfeld und bei den Fußball-Regelfragen werden. Es werden auch ganz aktuelle Fragen gestellt, die erst ab der Saison 2020/21 zur Anwendung kommen sollen.

Die SG Oberhöchststadt hat für die Veranstaltung am 12. Juli ein Wege- und ein Hygienekonzept erarbeitet und stellt fünf Desinfektionsspender auf. Verpflegung müssen die Teilnehmer selbst mitbringen, denn wegen der gültigen Vorschriften werden lediglich alkoholfreie Getränke in Flaschen angeboten. Der „Corona Restart Challenger“ wird als Teamwettbewerb ausgeschrieben, wobei jeweils fünf Spieler eine Mannschaft bilden. Die Teilnahme ist kostenlos. Anmeldungen sind bis spätestens Donnerstag, 9. Juli, im Internet unter [www.hfv-online.de/kreise/kreis-hochtaunus](http://www.hfv-online.de/kreise/kreis-hochtaunus) möglich.

## Schachverein Oberursel kämpft mit drei Teams in der DSOL

**Oberursel** (ow). Das Coronavirus hat auch den Schachsport zunächst nicht verschont. Nach einigen Wochen des Abwartens entschloss sich der Schachbezirk Frankfurt, die Saison 19/20 vorzeitig zu beenden. Doch nun feiert Schach ein beeindruckendes Comeback – online. Als Ersatz für die derzeit nicht durchführbaren Mannschaftskämpfe schuf der Deutsche Schachbund die Deutsche Schach Online Liga (DSOL). Auch der Schachverein (SV) Oberursel ist mit drei Mannschaften vertreten, die sich nun mit Gegnern aus ganz Deutschland messen, die erste Mannschaft sogar in der zweiten Liga. In sieben Wochen kämpfen alle Mannschaften in ihren jeweiligen Gruppen um die ersten beiden Plätze, die zur Teilnahme an den Playoffs berechtigen. Jeweils vier Gruppen mit acht Mannschaften bilden eine Liga.

Jeweils vier Spieler einer Mannschaft treten in einer Schachpartie gegen ihren jeweiligen Gegner an, für einen Sieg erhält die Mannschaft einen Punkt, für ein Unentschieden einen halben Punkt. Ein Sieg kann durch Schachmatt, Ablauf der Bedenkzeit oder Aufgabe des Gegners errungen werden. Sieger ist die Mannschaft, die mindestens 2,5 Punkte erreichen kann, wofür sie in der Tabelle 2 Mannschaftspunkte erhält. Endet der Mannschaftskampf unentschieden, werden auch die Mannschaftspunkte geteilt.

Den Auftakt für Oberursel machte die Zweite Mannschaft, die in ihrer Gruppe die nominell schwächste Mannschaft ist. Der Gegner SC Eintracht Berlin hingegen kann man durchaus als Favoriten auf einen Platz für die Play-Offs bezeichnen. Dem Oberurseler Jugendspieler Sifan Wu unterlief ein sogenannter „mouse

slip“, seine Maus führte einen Zug aus, den er nicht beabsichtigt hatte – auch das Online-Schach ist nicht ohne Tücken. Das kostete ihn die Partie. Auch Carolina Köpke musste sich ihrem favorisierten Gegner geschlagen geben. In zwei Partien hatten die Oberurseler die besseren Karten. Dominik Gerhards Gegner gab auf, nachdem er einen ganzen Turm verloren hatte. Beim Stand von nunmehr 1:2 aus Oberurseler Sicht behielt Jens von Wahlen die Nerven. Am Ende des Spiels befand er sich in akuter Zeitnot. Mit Nerven aus Stahl gelang es ihm dennoch, seine Trümpfe auszuspielen und seinen Gegner Matt zu setzen. Oberursel II gelang somit gegen einen nominell favorisierten Gegner ein achtbares Unentschieden. Der Mannschaftskampf der Ersten Mannschaft gegen USG Chemnitz I stand unter keinem guten Stern, technische Probleme sorgten zwischenzeitlich für eine Unterbrechung des Mannschaftskampfes. Dennoch konnte Ioannis Papadopoulos die Partie mit einem Läuferopfer auf h7 für sich entscheiden. An Brett zwei geriet Marcin Olesiak in seiner Partie schnell unter Druck und nach kurzer Zeit entschied ein Qualitätsoffer seines Gegners die Partie. Nicht viel besser erging es Dmytro Krychevskiy am dritten Brett. Sein Gegner gewann kurz nach der Eröffnung einen Bauern und verwertete seinen Vorteil mit guter Technik. An Brett vier verlor Christopher Varma ebenfalls früh einen Bauern, hatte aber Glück, dass sein Gegner einfach einzügig seine Dame einstellte – womöglich ein „mouse slip“ –, wonach der Gewinn nur noch Formsache war. Somit spielte auch die Erste Mannschaft in ihrem ersten Mannschaftskampf unentschieden.

## TC Steinbach erwartet am Samstag den TEC Darmstadt

**Hochtaunus** (gw). Vom 4. bis zum 27. Juli wird in den Tennis-Hessenligen der Herren und Damen um die Landesmeisterschaft 2020 gespielt, wobei das Teilnehmerfeld bei den Herren sechs Vereine umfasst (darunter aus dem Hochtaunuskreis der TC Steinbach) und bei den Damen sieben (darunter mit Titelverteidiger TEVC Kronberg und dem TC Bad Homburg zwei aus dem Taunus).

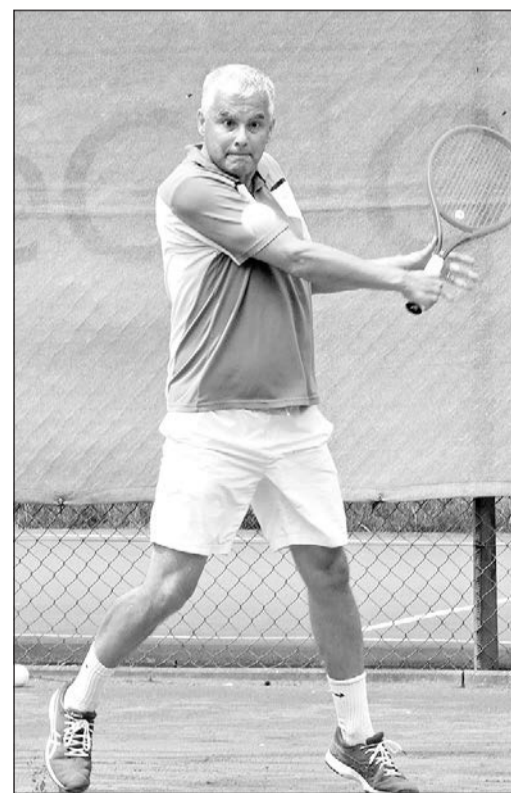
„Es ist uns eine Ehre, in der Hessenliga starten zu dürfen“, freut sich Mannschaftsführer Marc Rittershofen darüber, dass sich der TC Steinbach Corona zum Trotz insgesamt fünfmal in der obersten Spielklasse des Landes-

verbands beweisen darf. Da es in dieser Saison keinen Absteiger gibt, können Patrick Mayer, Florian Broska, Marco Neubau, Tomas Pavlovsky, Marc Rittershofen und Till Richter der neuen Runde ganz gelassen entgegenblicken. Am Samstag um 10 Uhr steht für den TCS ein Heimspiel gegen den TEC Darmstadt auf dem Programm, und am Sonntag folgt – ebenfalls um 10 Uhr – die erste Auswärtspartie beim TC Sportwelt Rosbach.

Die Damen des TC Bad Homburg erwarten zum Saisonstart am Samstag um 10 Uhr das Team von Tennis 65 Eschborn auf der Anlage im Kurpark und gastieren am Sonntag um 10 Uhr beim Wiesbadener THC. Bad Homburgs Sportlicher Leiter Weissenberger muss mit einer Hiobsbotschaft leben: „Leider hat sich unser Neuzugang Pauline Bruns schwer am Knie verletzt und fällt für diese Saison komplett aus. Dafür wird Olivia Kern aus unserem eigenen Nachwuchs sicher zu Einsätzen kommen.“ Da es in diesem Jahr keinen Absteiger gibt, will der TCHG mit Kathleen Kanev, Mannschaftsführerin Hannah Nagel, Lili Minich, Theresa Kleinstaub, Alexandra Bezmenov und Olivia Kern eine möglichst gute Platzierung erreichen.

Das war ein Auftakt nach Maß! Mit einem überzeugenden 7:2-Erfolg gegen den TC Blau-Weiß Bad Ems sind die Herren 50 des TC Oberursel am Samstag in der Südwest-Liga in die Tennis-Saison 2020 gestartet. Die Gastgeber lagen nach den Einzeln mit 4:2 in Führung und triumphierten anschließend auch noch in allen drei Doppeln. Dabei rangen Stephan Isenberg und Christian Giesen ihre Kontrahenten Dean Grube und Armin Ruthards mit 6:3, 3:6 und 12:10 in einem packenden Champions-Tiebreak nieder.

Am kommenden Samstag bestreiten die TCO-Oldies um 13 Uhr das erste Auswärtsspiel dieser Saison beim TC Rot-Weiß Kaiserslautern, der nach zwei Begegnungen 2:2 Punkte auf seinem Konto hat.



Mannschaftsführer Matthias Achilles hat mit den Herren 50 des TC Oberursel gegen TC BW Bad Ems gewonnen. Foto: gw

### Sport in Kürze

**Tennis:** Von Freitag bis Sonntag finden auf der Anlage des TEC Darmstadt die hessischen Jüngstenmeisterschaften 2020 statt. Beginn ist am Freitag um 15 Uhr.

**Fußball:** In der 13. Folge des Podcasts „SteilKlatsch“ hatten die beiden Trainer Metin Yildiz (FSV Friedrichsdorf) und Maik Rudolph (JSK Rodgau) Kreispressewart Gerhard Strohmann zu Gast. Die Talkrunde

mit dem Sportjournalisten, der bereits seit 51 Jahren im Hochtaunuskreis tätig ist, kann im Interunter [www.sg-wp.com](http://www.sg-wp.com) aufgerufen werden.

**Fußball:** Der Hessische Fußballverband hat der Spielgemeinschaft Eschbach/Wernborn für weitere drei Jahre die Spiel-Genehmigung erteilt, die somit bis 30. Juni 2023 gilt. (gw)

## „Bricks and Stones“ – Gespräch mit Bildhauer Reiner Seliger

**Eschborn (es).** Am Donnerstag, 9. Juli, besteht um 18 Uhr an der Galerie am Rathaus in der Neuen Mitte die Möglichkeit, mit dem Bildhauer Reiner Seliger ins Gespräch zu kommen. Im Mittelpunkt stehen seine Skulpturen, die in der Galerie gezeigt werden. Reiner Seliger arbeitet in erster Linie mit Ziegelsteinen, einem spröden Material, das durch seine lebendige, bruchhafte Oberfläche besticht. Die Skulpturen gehen aus einem interessanten Entstehungsprozess hervor: Seliger schichtet die Steine von Hand, ohne technische Hilfsmittel. Stein für Stein entstehen ab-

strakte und geometrische Formen. Besonders anziehend wirkt ihr lebendiger Ausdruck. Reiner Seliger studierte von 1964 bis 1969 Industrial Design an der Folkwang-Hochschule in Essen. Seine Skulpturen sind in zahlreichen öffentlichen Sammlungen und im öffentlichen Raum deutschlandweit und international vertreten.

Für den Besuch ist eine Anmeldung mit Angabe der Personenanzahl per E-Mail an kultur@eschborn.de erforderlich. Die Besucher sind angehalten, die bestätigte E-Mail als Eintrittskarte vorzuzeigen.

## „Kirch“kuchen-Begegnung der Kirchengemeinde Christ-König

**Eschborn (es).** Einen Augenblick der Begegnung bei „Kirch“kuchen – das gibt es am Freitag, 3. Juli, zwischen 16 und 18 Uhr auf dem Kirchenvorplatz der katholischen Kirche Christ-König, Eschborn, Hauptstraße 52. Nachdem die Gemeindegottesdienste ausfallen und die Sommerferien bevorstehen, ist das eine schöne Gelegenheit, sich zu sehen, sich zu begegnen, einen Kaffee, einen Tee, ein Wasser oder einen Saft zu trinken, ein Stück Kuchen zu essen und den Nachmittag auf dem Kirchenvorplatz zu genießen. Gerne können die Gäste einen niedergeschriebenen Wunsch,

einen Gedanken, eine Idee, einen Gruß oder ein Foto mitbringen. Diese Zettel sollen an der Glasfront der Eingangstür zur Kirche befestigt werden, um zu zeigen „Wir sind Gemeinde, es gibt uns noch!“

Dieses Treffen im Freien, mit den nötigen Sicherheitsabständen und den schon abgepackt gekauften Kuchenstücken, genügt den Corona-Sicherheitsauflagen, so dass alle unbesorgt sein können.

Entspannt unter Einhaltung aller Regeln beisammen sein und sich wohl fühlen, das ist das Ziel der Veranstaltung.

## STELLENMARKT

### Hasenbein Immobilienbewertungen

Ewa Hasenbein Sachverständige für Immobilienbewertungen

Im Auftrag von Immobilienfonds, Banken, Unternehmen aus Wirtschaft und Industrie sowie von Gerichten und Privatpersonen führen wir Wertermittlungen von Grundstücken und Gebäuden durch. Unser Tätigkeitsschwerpunkt liegt in der Bewertung gewerblich genutzter Liegenschaften wie Büros, Hotels, Einzelhandels- und Logistikimmobilien im In- und Ausland.

**Kurzfristig suchen wir eine(n):**

**Immobilienfachverständigen (w/m/d)**

#### Aufgaben

- Erstellung von Verkehrs-/Beleihungswertgutachten
- Standort- und Objektanalysen
- Plausibilitätsprüfungen von Bewertungsgutachten

#### Fachliche Anforderungen

- Immobilienbezogenes Hochschulstudium oder alternativ
- Eine kaufmännische Ausbildung mit Zusatzqualifikation
- Sehr gute Kenntnisse von MS Office, insbesondere Excel
- Fremdsprachenkenntnisse sind von Vorteil

#### Persönliche Anforderungen

- Zuverlässigkeit und Termintreue, Flexibilität und Belastbarkeit
- Rasche Auffassungsgabe und analytisches Denkvermögen
- Sorgfältiges, eigenständiges und selbstverantwortliches Arbeiten

Wir bieten Ihnen eine sehr interessante, anspruchsvolle und eigenverantwortliche Tätigkeit, ein leistungsgerechtes Gehalt sowie einen familienfreundlichen Arbeitsplatz mit flexiblen Arbeitszeiten (ggf. Teilzeit, externe Mitarbeit) und der Möglichkeit der Fortbildung.

Wenn Sie Interesse haben, senden Sie uns bitte Ihre Bewerbung per E-Mail unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und des Starttermins direkt an: [Ewa.Hasenbein@immo-hasenbein.de](mailto:Ewa.Hasenbein@immo-hasenbein.de)

Ewa Hasenbein, Le-Mele-Str. 29, D-61462 Königstein/T.  
Tel. +49-6174-932968, [www.immo-hasenbein.de](http://www.immo-hasenbein.de)



### Privatlinik Dr. Amelung

Klinik für Psychiatrie, Psychosomatik & Psychotherapie

Wir sind ein renommiertes Akutkrankenhaus mit exzellenter Ausstattung. Wir bieten das gesamte Spektrum moderner psychiatrischer / psychosomatischer Therapieverfahren an.

Zur Verstärkung unseres Service-Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt und ohne Befristung eine

**Küchenhilfe (m/w/d)  
in Teilzeit (20 Stunden pro Woche)  
Mo. – So. im Wechsel**

Weitere Informationen über den Tätigkeitsschwerpunkt sowie unser Anforderungsprofil erhalten Sie auf unserer Internetseite [www.klinik-amelung.de](http://www.klinik-amelung.de)

Bei Interesse schicken Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bitte an:

**Privatlinik Dr. Amelung GmbH**

Frau Heike Roitzsch, Verwaltungsleiterin  
Altkönigstraße 16, 61462 Königstein/Taunus  
Tel.: 06174 / 298-0 • E-Mail: [roitzsch@klinik-amelung.de](mailto:roitzsch@klinik-amelung.de)  
[www.klinik-amelung.de/aktuelles](http://www.klinik-amelung.de/aktuelles)

Wir suchen für sofort eine weibliche  
**Reinigungskraft**  
auf 450-Euro-Basis.  
Vormittags, für die Zimmerreinigung  
einer Klinik in Königstein.  
Tel. 0171 4131033

## Callcenter Mitarbeiter/in

für Outbound in Vollzeit  
mit guten Deutschkenntnissen  
zur Vertriebsunterstützung gesucht.  
**Telefon: 06173 – 95 02 02**

Hier finden Sie Ihre neue Herausforderung!



## Elektro-Alex

Beratung, Planung, Ausführung, Instandhaltung  
von Elektroinstallationen aller Art



Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

**Elektroinstallateure/Elektroniker  
für Energie- und Gebäudetechnik (m/w)**

#### Deine Tätigkeiten:

- selbständige Durchführung von Elektro-Installationsarbeiten nach Plan
- Installation von Beleuchtungslösungen für Privat- und Gewerbekunden
- Planung, Installation und Programmierung von Smart-Home und KNX
- Kundendienst und Service vor Ort

#### Das bieten wir:

- interessantes und abwechslungsreiches Tätigkeitsfeld
- attraktives Gehalt & 30 Tage Urlaub
- Betriebliche Altersvorsorge
- sorgfältige Einarbeitung und die Möglichkeit zur beruflichen Weiterentwicklung
- kostenlose Berufskleidung und eigenes Firmenfahrzeug
- flache Hierarchie und kurze Entscheidungswege

#### Du hast:

- abgeschlossene Berufsausbildung
- technisches Verständnis und handwerkliches Geschick
- lösungsorientiertes und eigenverantwortliches Handeln
- Führerschein Klasse B
- Zuverlässigkeit, gute Kommunikation und Teamfähigkeit.

Kurzbewerbung an [info@alex-elektro.de](mailto:info@alex-elektro.de) oder telefonisch 06174/25398

**Wir freuen uns auf DICH!**

**Alexander Paul (Elektroninstallationsmeister)  
Am Hang 4 · 65812 Bad Soden**

## Wir suchen Mitarbeiter.

Rufen Sie an  
und  
bewerben  
Sie sich!



**Klaus Krieger & Marcel Mann GbR**

- Innenausbau • Möbel nach Maß • Laminat
- Parkett • Parkettreparaturen • Fenster • Türen
- Rollläden • Spiegel • Glas • Trockenbau • Carports
- Terrassen • Fliegengitter
- Verarbeitung von Mineralwerkstoffen



65843 Sulzbach/Ts.  
☎ 06196/5 24 27 98

[www.holz-design-sulzbach.de](http://www.holz-design-sulzbach.de)  
E-Mail: [firmaholzdesign@t-online.de](mailto:firmaholzdesign@t-online.de)

Die Jupiter GmbH plant, entwickelt und betreibt bzw. verwaltet gewerbliche Immobilien wie Einkaufszentren, Hotels der Premiumklasse, Kliniken und Seniorenwohnheime. Zur Unterstützung der vom Immobilien Eigentümer eingesetzten Haustechnik-Teams in Königstein Falkenstein suchen wir einen

erfahrenen **Praktiker (w/m/d)** im **Fachbereich Elektro**

#### Aufgabenbereich:

Sie sind mit anderen Mitarbeitern gemeinsam zuständig für die komplette haustechnische Betreuung Ihrer jeweiligen Liegenschaft.

#### Qualifikation / Profil:

Ausbildung als Elektriker  
möglichst einige Jahre Berufserfahrung  
gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift  
Führerschein, Wohnort Königstein und Umgebung bis ca. 40 km  
praktische Allround-Fähigkeiten

Wir bieten Ihnen ein interessantes, vielfältiges Aufgabengebiet, einen sicheren Arbeitsplatz mit einer langfristigen Perspektive. Die Vergütung wird frei vereinbart. Bei Interesse richten Sie ihre aussagefähige Bewerbung **möglichst sofort** (zu Hd. Gordan Cutura) an:



Jupiter GmbH | Louisenstr. 105 | 61348 Bad Homburg | [jupiter@jupiter-koenigstein.de](mailto:jupiter@jupiter-koenigstein.de)

**FG**  
FALKENSTEIN GRAND  
KÖNIGSTEIN



**VILLA ROTHSCHILD**  
KÖNIGSTEIN

## IMMOBILIENMARKT

**Haus-t-raum**  
Ihre Immobilie. Unsere Verpflichtung.

**Königstein Innenstadt**  
Großes Villenanwesen in 1A-Ruhelage, 270 m² Wfl., große Gar., Stpl., EBK, Kamin, Schwimmbad, 7 Zimmer, für nur **€ 3.000,- zzgl. NK/Kt.**  
E.Kennw. E-Bedarf 114, 1 kWh/m² a, Gas, Bj. 1983  
**Anruf -23.00 ☎ 06174 - 911 75 40**

**Haus-t-raum**  
Ihre Immobilie. Unsere Verpflichtung.

**Kelkheim – viel Platz für die Familie**  
Modernes EFH mit ELW in Ruhelage von Kelkheim-Ruppertsheim, 213 m² Wfl., 7 Zi., 430 m² Grdst. für nur **€ 760.000,-**  
E.Kennw. E-Verbrauch 40 kWh/m² a, Gas, Bj. 2003  
**Anruf -23.00 ☎ 06174 - 911 75 40**

**Haus-t-raum**  
Ihre Immobilie. Unsere Verpflichtung.

**Liebe Eigentümer, für den Verkauf/ die Vermietung Ihrer Immobilie erstellen wir für Sie kostenfrei einen**

**360° Rundgang. Gleich anrufen und beraten lassen.**

**Anruf -23.00 ☎ 06174 - 911 75 40**

**Haus-t-raum**  
Ihre Immobilie. Unsere Verpflichtung.

**Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen/vermieten? Gerne erstellen wir Ihnen kostenlos und unverbindlich eine Schätzung.**

**Kostenlose Bewertung Ihrer Immobilie**

**Verkauf • Vermietung**

**Anruf -23.00 ☎ 06174 - 911 75 40**

**Haus-t-raum**  
Ihre Immobilie. Unsere Verpflichtung.

**Urteil: WEG fordert Abbau einer Außentreppe im Garten einer Mietpartei**

Guten Tag liebe Leserinnen und Leser,

viele Eigentümer einer Erdgeschosswohnung erfreuen sich an einer angrenzenden privaten Gartenfläche. Dieser Garten gehört gemäß § 3 Abs. 2 des Wohnungseigentumsgesetz zum Gemeinschaftseigentum der Wohnungseigentümergeinschaft (WEG). Erwerben die Eigentümer der Erdgeschosswohnung das Sondernutzungsrecht für die Gartenfläche, können sie diesen privat nutzen und die Miteigentümer von der Nutzung des Gartens ausschließen.

Ein Eigentümerpaar einer Erdgeschosswohnung brachte in ihrem unter dem Sondernutzungsrecht stehenden Garten eine Außentreppe an, die zum Balkon ihrer Wohnung führte. Die WEG entschied in einer Eigentümerversammlung per Mehrheitsbeschluss, die Treppe solle auf Kosten der Gemeinschaft abgebaut werden. Das Anbringen der Treppe sei, laut WEG, unzulässig und verändere die äußere Gestalt des Gemeinschaftseigentums. Zum Zeitpunkt der Klage war der individuelle Beseitigungsanspruch bereits verjährt. Die Eigentümer der Erdgeschosswohnung waren mit dem WEG-Beschluss nicht einverstanden und erboten dagegen Klage (AZ 55 S 18/19). Das Amtsgericht Berlin-Lichtenberg lehnte diese ab, auch die Berufungsklage hatte keine Aussicht auf Erfolg. So bekräftigte das Landgericht Berlin das Urteil des Amtsgerichts, mit der Begründung, die Außentreppe entspräche laut § 21 Abs. 4 WEG nicht den Grundsätzen ordnungsgemäßer Verwaltung. Demnach stelle die angebrachte Treppe eine langfristig angelegte gegenständliche Veränderung des Gemeinschaftseigentums dar und gemäß § 22 Abs. 1 WEG eine bauliche Veränderung. Die Verjähung des individuellen Beseitigungsanspruchs sei in diesem Fall unbeachtlich. Ein vorliegender Beschluss der Eigentümer über die Erlaubnis zu Erweiterung oder einen Umbau des Balkons zur Terrasse sei für das Urteil ebenso unerheblich, denn der Inhalt des Beschlusses muss nicht unbedingt den Abbau einer Außentreppe beinhalten.

Ihr  
*Dieter Gehrig*  
Dieter Gehrig

Quelle: LG Berlin  
Haus-t-raum Immobilien GmbH · Altkönigstr. 7 · 61462 Königstein  
E-Mail: info@haus-t-raum.de · www.haus-t-raum.de

Angaben ohne Gewähr.

**GESUCHE**

**Suche 2-Zi-Whg, ca. 60 m², mit Bad, gerne Balkon in Bad Soden und Umgebung, Tel. 0160 / 98 93 25 72**

Möchten Sie eine Anzeige schalten?

Unsere Anzeigenberaterin  
**Franka Köpcke,**  
Tel. 06171-6288-22,  
f.koepcke@hochtaunusverlag.de  
unterstützt Sie gerne dabei.

**IMPRESSUM**

**Eschborner Nachrichten**

**Herausgeber:** Hochtaunus Verlag GmbH

**Geschäftsführer:** Michael Boldt, Alexander Bommersheim

**Geschäftsstelle:** Vorstadt 20, 61440 Oberursel  
Telefon: 06171 / 62 88-0, Fax: 06171 / 62 88-19  
E-Mail: verlag@hochtaunusverlag.de  
www.hochtaunusverlag.de

**Anzeigenleitung:** Michael Boldt

**Redaktion:** Hochtaunus Verlag GmbH

**Redaktionsschluss:** E-Mail: MTK@hochtaunusverlag.de  
Dienstag vor Erscheinen, 15 Uhr (eingesandte Fotos bitte beschriften)

**Auflage:** 15 500 verteilte Exemplare

**Erscheinungsweise:** Wöchentlich donnerstags erscheinende, unabhängige Lokalzeitung für die Stadt Eschborn mit dem Stadtteil Niederhöchstadt

**Anzeigenschluss:** Dienstag vor Erscheinen, 17 Uhr

Mittwoch vor Erscheinen, 10 Uhr für Immobilien, Stellen, Todesanzeigen.

Private Kleinanzeigen: Dienstag, 12 Uhr

**Druck:** Oberhessische Rollen-Druck GmbH

Für eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen.

Lesen Sie die Eschborner Nachrichten bequem auf unserem neuen Online-Portal

**www.Taunus-Nachrichten.de**

**BEILAGENHINWEIS**

Unsere heutige Ausgabe enthält eine Beilage

**Taurus**  
Touristik Oberursel

**H. Schneider**  
Bauelemente GmbH  
Dieselstraße 10 · 61476 Kronberg  
Tel.: 06173 989723-0

Ein Teil unserer heutigen Ausgabe enthält eine Beilage

**Kellerei HERBERTH**  
Im Kronthal 12-16 · 61476 Kronberg

Wir bitten unsere Leser um freundliche Beachtung.

**ByHELLRIEGEL**

**DER FEINKOST LAGERVERKAUF**

Internationale Feinkostspezialitäten, TK-Meeressfrüchte, frische Trüffel, frische Pasta, Frischetheke, Weine, Grappa, Prosecco und noch vieles mehr.

**Neu: Tapas-Teller + 1 Glas Wein 10 €**

Montag - Freitag: 15:00 - 17:00 Uhr | Samstag: 9:00 - 15:00 Uhr

ByHELLRIEGEL Lagerverkauf GmbH  
In der Schmetzhohl 3 · 61476 Kronberg/Ts.  
**www.hellriegel.com**

**Wohnen am Oberhof Bad Homburg Ober-Erlenbach**

Direkt neben der Domäne Oberhof Baubeginn von Doppelhaushälften in Bad Homburg Ober-Erlenbach  
**Preis ab € 715.000,-**  
Kleines, attraktives Grundstück.

**LUTZ BERNDT**  
IMMOBILIEN  
lutz.berndt.immobilien@t-online.de  
Tel.: 069 728 333 · Mobil: 0171 682 12 74

**www.wohnen-am-oberhof.de**

· Bad Homburger Woche ·  
· Friedrichsdorfer Woche ·  
· Oberurseler Woche ·  
· Steinbacher Woche ·  
· Kronberger Bote ·  
· Königsteiner Woche ·  
· Kelkheimer Zeitung ·  
· Eschborner Nachrichten ·  
· Schwalbacher Nachrichten ·  
· Bad Sodener Echo ·

**www.taunus-nachrichten.de**

**Großzügiges Zuhause im Bauhausstil Königstein/Falkenstein**

6 Zimmer, ca. 185 m² Wfl., 343 m² Grst., naturnah, schöner Garten  
**Kaufpreis auf Anfrage**  
zzgl. 5,95 % Maklercourtage

**JEAN LB**  
IMMOBILIEN

Büro Taunus  
Falkenstraße 77  
65182 Bad Soden  
Yasmine.Gothan@jean-lb.com  
☎ 06196 2047400

**Bauen · Wohnen · Garten**  
renovieren · gestalten · leben

**Über 55 Jahre Komplettservice rund um den ÖLTANK**

Zugelassener Fachbetrieb nach Wasserrecht

- ◆ Tank-Reinigung
- ◆ Tank-Sanierung
- ◆ Tank-Demontage
- ◆ Tank-Stillegung
- ◆ Tankraum-Sanierung
- ◆ Tank-Neumontage

**TANK-MÄNGELBEHEBUNG**

Auch bei gefülltem/teilgefülltem Tank. Der Heiz- und Warmwasserbetrieb läuft weiter.

Tankrevision-Stadtler GmbH • 65933 Frankfurt/M • Lärchenstr. 56  
☎ 069/39 26 84 • ☎ 069/39 91 99 • Fax 069/39 91 99 od. 38 01 04 97  
tankrevision-stadtler@t-online.de • www.tankrevision-stadtler.de  
Oberursel: ☎ 06171 / 7 43 35 • Wiesbaden: ☎ 06122 / 50 45 88  
Mainz: ☎ 06131 / 67 28 30 • Heusenstamm: ☎ 06104 / 20 19

**Sandstrahlen**  
in Hofheim a. Ts.  
www.sandstrahlarbeit.de  
Tel. 06122 5873680

Hier könnte Ihre Anzeige stehen.

Anzeigen Hotline:  
**Eschborn/Schwalbach:**  
Tel. 06171-6288-22

**Bad Soden:**  
Tel. 06174 9385-66

**CRO - BAU**  
Elektroarbeiten · Trockenbau  
Sanitärarbeiten · Malen · Tapezieren  
Fliesen-, Parkett- u. Laminatverlegung  
Fassadendämmung · Gartenarbeiten  
Abbrucharbeiten · Entrümpelungen  
**Zvonimir Kovacevic · 01578-3163313**  
www.cro-bau.de · info@cro-bau.de

**OFENHAUS KLOHMANN**  
KAMINÖFEN · KAMINE · ÖFEN · KACHELÖFEN  
Wir sorgen für wohlige Wärme!  
DIPL.-ING. A. KLOHMANN  
65936 Ffm.-Sossenheim · Nikolausstr. 8  
Tel. 069 / 3420 15 · www.ofenhaus-klohmann.de  
**GROSE AUSSTELLUNG**

## Gifffrei gärtnern mit Gesteinsmehl

Auf natürliche Weise die Pflanzen im Garten stärken

(djd). Ein satter grüner Rasen, dazu üppig blühende Blumen, vielleicht eingerahmt von gesunden, gut wachsenden Buchsbäumen: So stellen sich viele Gärtner ihren Traumgarten vor. Doch das frische Grün kommt nicht von alleine. Ein Nährstoffmangel im Boden ist oft der Grund dafür, dass viele Pflanzen sich nicht gut entwickeln und anfällig für Schädlinge werden. Wenn nicht mehr genügend Mineralstoffe und Spurenelemente im Boden vorhanden sind, können die Wurzeln nicht ausreichend Kraft tanken. Pflanzen stellen dann die Blütenbildung oder den Wuchs ein oder welken. Hobbygärtner sollten daher ihren Gartenboden regel-

mäßig mit natürlichen Nährstoffen versorgen. Dafür eignet sich unter anderem Vulkangesteinsmehl.

## Ohne Chemie gegen Schädlinge vorgehen

Diese biologische Hilfe können Gärtner in vielen Bereichen einsetzen. Etwa sieben Kilogramm, eingearbeitet in 20 Quadratmeter Gartenfläche, lockern dichten Boden auf und lassen Blumen kräftig strahlen, da sie mehr Enzyme produzieren. Pflanzen, die mit einem Gemisch aus 20 Gramm Gesteinsmehl in zehn Liter Wasser eingesprüht werden, sind widerstandsfähiger gegen Pilzsporen. Schnecken lassen sich durch einen fünf bis zehn Zentimeter breiten Schutzwall aus Steinmehl von Setzlingen abhalten. Nach einem Regen muss der Wall erneuert werden. Da das Pulver rein natürlichen Ursprungs ist, ist es auch für Bienen und andere Nützlinge ungefährlich.



Die Mineralvielfalt im Vulkangesteinsmehl schützt die Buchsbäume zuverlässig vor dem Buchsbaumzünsler.  
Foto: djd/BIOILIT Vulkangesteinsmehl

**Gartengestaltung & Hausmeisterservice**

**C.TUTAY**

- Baumfällungen
- Neuanlagen
- Rollrasen
- Heckenschnitt
- Dauerpflege
- Steinarbeiten aller Art
- Holz- und Zaunbau
- Teich- und Trockenmauerbau
- nasse Kellerwände isolieren
- Erdarbeiten
- Kleine Abbrucharbeiten mit Bagger

**SOMMERAKTION bis Ende August 2020**  
Bremer Str. 9 • 65824 Schwalbach  
Tel.: 0 61 96 / 41 86 1  
Fax: 0 61 96 / 5 24 70 58  
Mobil-Tel.: 0170 / 98 48597  
info@tutay.de www.tutay.de

**GARTENGESTALTUNG dieter elbe GmbH**  
MEISTERBETRIEB

Genießen Sie die perfekte Balance aus Leistung und Preis - bei allen unseren Services:

- Gartengestaltung
- Naturstein-, Pflaster und Holzarbeiten
- Teichanlagen
- Grün- und Baumpflege

06196 77 46 60 | 65835 Liederbach | info@elbe-gala.de | www.elbe-gala.de